



Генеральная Ассамблея

Семьдесят вторая сессия

Первый комитет

18-е пленарное заседание

Пятница, 20 октября 2017 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Бахр Алюлум (Ирак)

Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

Пункты 52 (b) и 90–106 повестки дня
(продолжение)

Тематическое обсуждение конкретных тем и внесение на рассмотрение и само рассмотрение проектов резолюций и решений, представленных по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Председатель (*говорит по-английски*): Сначала перед Комитетом выступит Председатель Группы правительственных экспертов для обзора функционирования и дальнейшего развития механизма стандартизированной отчетности Организации Объединенных Наций о военных расходах Его Превосходительство Постоянный представитель Румынии при Организации Объединенных Наций Йон Жинга.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы тепло приветствовать посла Жингу на этом заседании. После его выступления Комитет перейдет к неофициальному формату обсуждений, чтобы предоставить делегациям возможность задать вопросы и высказать свои замечания. Затем Комитет продолжит заслушивать заявления по блоку вопросов «Обычные вооружения».

Г-н Джинга (Румыния), Председатель Группы правительственных экспертов для обзора функционирования и дальнейшего развития механизма стандартизированной отчетности Организации

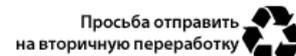
Объединенных Наций о военных расходах (*говорит по-английски*): Я искренне благодарю Председателя Первого комитета посла Мухаммеда Хусейна Бахра Алюлума и Высокого представителя по вопросам разоружения Идзуми Накамицу за приглашение кратко проинформировать Комитет об итогах работы Группы правительственных экспертов Организации Объединенных Наций о военных расходах, которая завершила свою работу в июле.

На протяжении многих лет Румыния вместе с Германией были кураторами проекта резолюции об объективной информации по военным вопросам, включая прозрачность военных расходов, где содержится мандат для Отчета Организации Объединенных Наций о военных расходах. Мы с удовлетворением отмечаем исторически сложившуюся ситуацию, когда проект резолюции всегда принимался без голосования, что свидетельствует о большом значении, которое международное сообщество придает этому инструменту обеспечения прозрачности.

Как я уже сказал, цель Отчета Организации Объединенных Наций о военных расходах — служить инструментом содействия прозрачности в целях укрепления доверия между государствами в отношении военных расходов. Если значительное число государств будет регулярно представлять информацию для Отчета и использовать предоставляемые данные, то он может служить важным инструментом повышения предсказуемости в военной

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-33516 (R)



области и сокращения риска возникновения межгосударственных вооруженных конфликтов.

Группа правительственных экспертов (ГПЭ) была учреждена в соответствии с резолюцией 68/23 и наделена мандатом для проведения обзора функционирования и дальнейшего развития Отчета. Такое решение было принято на том основании, что этот документ время от времени нуждается в пересмотре экспертами из государств-членов, чтобы сохранять его актуальность и продолжать развивать работу в его рамках с учетом опыта, соответствующих тенденций и достижений.

ГПЭ провела три рабочие сессии в Нью-Йорке и Женеве. Она выполнила возложенную на нее задачу и предоставила консенсусный доклад (см. A/72/293), в котором отражаются проходившие в Группе обсуждения и содержатся рекомендации в отношении совершенствования функционирования Отчета и обеспечения его дальнейшего развития. Четырнадцать государств-членов откликнулись на просьбу Генерального секретаря и назначили экспертов для участия в работе Группы. Я выражаю признательность этим странам и хотел бы воспользоваться предоставленной мне возможностью, чтобы призвать все государства-члены более чутко реагировать на приглашения к участию в будущих встречах групп правительственных экспертов, которые они сами создали посредством Генеральной Ассамблеи.

Хотя ГПЭ состоит из экспертов, назначаемых правительствами их стран, членам Группы было предложено изучить вопросы как с национальной точки зрения, так и с более широким учетом их региона, чтобы в ходе работы Группы были представлены интересы всех членов Организации Объединенных Наций.

ГПЭ обсудила широкий круг вопросов, которые влияют на функционирование Отчета Организации Объединенных Наций о военных расходах, включая уровень представления государствами-членами докладов, содержание и эффективность форм отчетности, меры, направленные на пропаганду Отчета, электронная база данных и онлайн-инструмент представления отчетности, которые обеспечивает Управление Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения (УВР), и сотрудничество с региональными и субрегиональными организациями. В этой связи Группа выражает признательность

за брифинги, которые для нее провели Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе, Союз южноамериканских наций и Стокгольмский международный институт исследований проблем мира (СИПРИ).

ГПЭ также рассмотрела новые области и вопросы, которые, по ее мнению, имеют отношение к обеспечению устойчивого функционирования Отчета, его непреходящей значимости и его развития. Группа выразила серьезную озабоченность в связи с тенденцией к сокращению участия государств-членов в предоставлении данных и попыталась выявить возможные причины такого явления. Так, число государств-членов, участвовавших в составлении Отчета, сократилось с 71 в период 2001–2011 годов до 54 в период с 2012 по 2016 год. Согласно статье, опубликованной вчера г-ном Нан Тианом и г-ном Петером Веземаном, оба из которых представляют СИПРИ, а г-н Веземан также является консультантом ГПЭ, в 2017 году Секретариат Организации Объединенных Наций получил отчеты от 41 правительства в надлежащие сроки для включения в Отчет о военных расходах за 2017 год.

В этой связи важно, чтобы все государства-члены приложили усилия для обращения вспять этой тенденции, преобразовав всеобщую поддержку резолюции, касающейся Отчета, в фактическое участие в этом механизме, предполагающее ежегодное представление отчетов. В настоящее время мы наблюдаем явное несоответствие между политической поддержкой Отчета и уровнем участия. Если эта ситуация сохранится, Отчет постепенно утратит свою ценность в качестве инструмента обеспечения транспарентности и укрепления доверия.

Чтобы выяснить причины сокращения участия в представлении отчетности, ГПЭ составила вопросник для государств-членов, который содержится в приложении к докладу Группы и будет распространен УВР в начале 2018 года. Заполнение опросника является добровольным. Я любезно и с уважением призываю все государства-члены с должной серьезностью отнестись к этому вопроснику и выделить время для его заполнения. Это небольшое и простое исследование, которое — при условии широкого участия в нем — может стать ценным инструментом совершенствования функционирования Отчета.

ГПЭ высоко оценила усилия УВР, направленные на поддержку Отчета и разработку электронных инструментов для облегчения процедур представления отчетности и доступа к данным, предоставляемым государствами. Доклад содержит ряд рекомендаций, ориентированных на дальнейшее содействие работе УВР и повышение эффективности соответствующей деятельности и инструментов.

Одним из ключевых вопросов для ГПЭ стала разработка процесса периодического обзора Отчета. Группа подробно рассмотрела этот вопрос и признала, что процесс обзора имеет важнейшее значение для сохранения актуальности и дальнейшего улучшения этого инструмента. Вместе с тем она пришла к выводу о том, что решение относительно периодичности такого процесса обзора будет более обоснованным, если оно будет опираться на информацию, полученную из ответов государств-членов на вопросник, о котором я говорил ранее.

В заключение я хотел бы выразить глубокую признательность членам Группы за то, что они доверили мне выполнение обязанностей Председателя ГПЭ и за их напряженную работу, благодаря которой нам удалось подготовить на основе консенсуса всеобъемлющий и предметный доклад для Генеральной Ассамблеи. Я также благодарю Высокого представителя по вопросам разоружения за качество поддержки и услуг, которые УВР и Секретариат предоставляют ГПЭ здесь, в Нью-Йорке.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю посла Жингу за его заявление.

Сейчас я прерываю заседание, чтобы делегации могли провести неофициальное интерактивное обсуждение в формате вопросов и ответов после только что заслушанного брифинга.

Заседание прерывается в 10 ч. 15 м. и возобновляется в 10 ч. 20 м.

Председатель (*говорит по-английски*): Комитет возобновляет рассмотрение блока вопросов «Обычные вооружения». Я вновь настоятельно призываю всех ораторов соблюдать установленный регламент.

Г-н Чирапан (Таиланд) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить с этим заявлением от имени государств — членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН).

Прежде всего позвольте мне присоединиться к заявлению, сделанному ранее представителем Индонезии от имени Движения неприсоединившихся стран (см. A/C.1/72/PV.17).

АСЕАН признает серьезность последствий традиционного использования обычных вооружений неизбирательного действия. Мы также отмечаем растущие вызовы, создаваемые применением незаконных обычных вооружений и новых технологий. Мы подтверждаем суверенное право государств на приобретение, производство, экспорт, импорт и хранение запасов обычных вооружений, их частей и компонентов для нужд самообороны и обеспечения своей безопасности. Тем не менее ясно, что применение, производство, передача и оборот обычных вооружений сказываются на коллективной безопасности и процветании человечества. Международному сообществу необходимо принять решительные меры для исправления сложившейся ситуации.

Ежегодно более 200 000 гражданских лиц гибнут в результате применения стрелкового оружия в конфликтных ситуациях. Существует точка зрения, что такое большое число жертв делает это оружие настоящим оружием массового уничтожения. В этой связи АСЕАН поддерживает осуществление государствами Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, и мы с нетерпением ожидаем проведения в 2018 году третьей Обзорной конференции под председательством Франции. Мы также считаем, что полное и эффективное осуществление Программы действий требует большей международной помощи и сотрудничества между государствами.

На региональном уровне министры стран — членов АСЕАН продолжают решать проблему контрабанды оружия в рамках совещания министров стран — членов АСЕАН по проблеме транснациональной преступности и Регионального форума АСЕАН. Помимо ежегодного совещания Ассоциации начальников полиции государств — членов АСЕАН (АСЕАНАПОЛ), развитию сотрудничества между правоохранительными органами и обмену информацией для проведения судебной экспертизы, связанной с незаконным оружием, способствует также Институт криминалистики АСЕАН.

Мы привержены также соблюдению норм международного гуманитарного права. Мы по-прежнему осуждаем применение взрывных устройств с целью убивать и терроризировать ни в чем не повинных гражданских лиц. Граждане государств — членов АСЕАН по-прежнему серьезно страдают от оружия неизбирательного действия, в том числе сохраняющихся противопехотных мин, кассетных боеприпасов и других неразорвавшихся боеприпасов и взрывоопасных пережитков войны. Именно поэтому в 2012 году был создан Региональный центр АСЕАН по разминированию (РЦАР) для решения проблем, порождаемых взрывоопасными пережитками войны в регионе. Мы приветствуем третье совещание Руководящего комитета РЦАР, которое состоялось ранее в этом году.

Проводимая РЦАР работа по-прежнему подтверждает приверженность государств — членов АСЕАН осуществлению мероприятий по разминированию в регионе, а также сотрудничеству с соответствующими учреждениями, включая Службу Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и Женевский международный центр по гуманитарному разминированию. Мы призываем все государства-члены, в частности развитые страны, предоставлять финансовую, техническую и гуманитарную помощь и сотрудничать в деле обезвреживания соответствующего оружия, а также реинтеграции и реабилитации жертв.

Я хотел бы подтвердить, что АСЕАН поддерживает многосторонние меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в рамках усилий по установлению глобального контроля над обычными вооружениями. Мы принимаем к сведению информацию о других событиях в целях решения вопроса об обычных вооружениях. К их числу относятся третья Конференция государств — участников Договора о торговле оружием, седьмое совещание государств — участников Конвенции по кассетным боеприпасам и шестнадцатое совещание государств — участников Конвенции о запрещении противопехотных мин, которое должно состояться в Вене позднее в этом году.

Наконец, мы осознаем особое воздействие обычных вооружений на женщин и детей и настоятельно призываем все государства учитывать ген-

дерные аспекты и вопрос о жертвах в своей работе по разоружению.

Позвольте мне также добавить несколько замечаний в своем национальном качестве.

Наземные мины по-прежнему представляют собой серьезную проблему для человечества. Даже если бы все государства согласились сегодня категорически запретить их, сотни тысяч мин уже лежат сокрытые в земле, ожидая приведения в действие, не в состоянии отличить солдата от ребенка. Королевство Таиланд полностью привержено выполнению наших обязательств по Оттавской конвенции. За последние два десятилетия все заинтересованные стороны, от государственных учреждений и некоммерческих организаций до местных общин, неустанно трудятся над разминированием всех районов.

Королевство Таиланд вновь подтверждает необходимость ставить интересы людей в центр деятельности, связанной с разминированием. Поэтому в 2016 году мы председательствовали в созданном в рамках Конвенции Комитете по оказанию помощи жертвам с учетом этой цели. Для нас очевидно, что выполнить задачу по разминированию далеко не просто. Для преодоления серьезных проблем потребуется время и согласованные усилия. Королевство Таиланд предлагает продлить сроки разминирования, что будет рассматриваться на совещании государств — участников Конвенции о запрещении противопехотных мин в декабре в Вене. Поэтому мы призываем все государства-участники поддержать это предложение.

В заключение Королевство Таиланд подтверждает, что его деятельность в области разоружения и контроля над вооружениями как никогда имеет крайне важное значение для содействия социально-экономическому прогрессу и стремлению к построению справедливого и мирного общества. Мы будем и впредь тесно сотрудничать с международным сообществом в рамках наших общих целей в области разоружения.

Г-н Гаффи (Ирландия) (*говорит по-английски*): Ирландия присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза (см. A/C.1/72/PV.17). В своем национальном качестве я хотел бы добавить следующее.

Взаимосвязь между миром, безопасностью и развитием является бесспорной. Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и цели в области устойчивого развития служат универсальной, неделимой основой для обеспечения будущего человечества и нашей планеты. Правовые документы в области нераспространения и разоружения являются важнейшими инструментами для достижения реального прогресса в деле выполнения обязательств в области устойчивого развития. Однако реальность такова, что причиной большинства смертей в результате вооруженного насилия сегодня является использование обычных вооружений. Незаконная торговля обычными вооружениями и оружием и их дестабилизирующее накопление и неправомерное использование продолжают разжигать вооруженное насилие в конфликтных и постконфликтных ситуациях во всем мире.

Ирландия с озабоченностью отмечает все большее распространение стрелкового оружия и легких вооружений. Незаконную и безответственную поставку оружия в районы конфликтов необходимо остановить, если мы хотим добиться прогресса в деле прекращения конфликтов и преступности и в борьбе с гендерным насилием. Ирландия решительно поддерживает Программу действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, и мы призываем страны, которые еще не подписали и не ратифицировали Договор о торговле оружием, сделать это.

Договор о торговле оружием был задуман для предотвращения незаконных и безответственных поставок оружия и его применения, которые создают угрозу безопасности, дестабилизируют государства, являются нарушением норм международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека и ведут к обострению конфликтов. Мы приветствовали включение впервые в документ о контроле над вооружениями положения о необходимости рассмотрения вопроса о гендерном насилии в ходе оценки рисков при решении вопроса о поставках оружия. Мы надеемся, что это может стать основой для новых договоров и что вопрос гендерного насилия станет одним из ключевых элементов в процессе их разработки.

В ходе наших заседаний мы признаем, что применение кассетных боеприпасов в конфликтных ситуациях продолжается. Ирландия вновь осуждает применение такого оружия в Сирии и Йемене и выражает озабоченность по поводу сообщений о его применении в других регионах. Мы призываем все стороны воздерживаться от применения такого оружия неизбирательного действия. Мы настоятельно призываем государства присоединиться к Конвенции по кассетным боеприпасам. Мы приветствуем прогресс, достигнутый в рамках осуществления Дубровникского плана действий, который был отмечен на совещании государств-участников. Влияние нормативной деятельности и стигматизации этого вида вооружений очевидно, и мы приветствуем сообщения о намерении государств присоединиться к Конвенции.

Ирландия считает, что применение оружия взрывного действия с большой зоной поражения в населенных районах является одной из наиболее серьезных проблем для международного сообщества. Мы разделяем глубокую обеспокоенность в связи с увеличением числа жертв среди гражданского населения и нанесением ущерба важнейшим объектам инфраструктуры в результате применения такого оружия в зонах населенных пунктов. Мы также хотим отметить долгосрочные последствия для восстановления и развития, включая гендерные последствия. Ирландия подтверждает свою поддержку процесса, который приведет к принятию политической декларации, подтверждающей необходимость соблюдения норм международного права в отношении использования оружия взрывного действия с большой зоной поражения в населенных районах.

Гуманитарное разминирование является важным вкладом в укрепление потенциала противодействия в условиях нестабильности. Инициированные Ирландией гуманитарные программы по разминированию непосредственно связаны с выполнением наших обязательств в рамках Конвенции по кассетным боеприпасам, Конвенции о запрещении противопехотных мин и Протокола V к Конвенции по конкретным видам обычного оружия (КОО). Мы особо отмечаем четкую связь между гуманитарными программами по разминированию и развитием, открытием доступа к земле для развития экономики, сферы обслуживания, образования и возможности трудоустройства. Мы осуждаем применение

противопехотных мин на границе между Мьянмой и Бангладеш и потрясены сообщениями о жертвах среди гражданского населения в результате их применения.

Вопрос о непротивопехотных минах остается одним из неизменных гуманитарных приоритетов. Мы серьезно обеспокоены гуманитарными последствиями неизбирательного и непропорционального применения такого оружия. Мы считаем, что ограниченные положения Протокола II с поправками к КОО оказались недостаточными для решения вопросов, связанных с использованием такого оружия, и присоединяемся к призывам об официальном пересмотре Протокола и поправок к нему.

Ирландия вновь заявляет, что беспилотные летательные аппараты должны использоваться в соответствии международным правом, международными нормами в области прав человека и международным гуманитарным правом. Мы приветствуем дальнейшее обсуждение этой темы, в том числе соответствующих принципов и норм международного права, как в рамках вопроса об обычных вооружениях, так и в области прав человека. Мы с удовлетворением отмечаем пристальное внимание, которое уделяется вопросу об автономных системах оружия летального действия в рамках КОО, и с нетерпением ожидаем совещания Группы правительственных экспертов, которой следует использовать в качестве отправной точки рекомендации группы экспертов 2016 года.

В заключение мы особо указываем на ту важную роль, которую играет в отношении обычных вооружений гражданское общество, отслеживая и освещая выполнение государствами их разоруженческих обязательств и оказывая на них давление посредством проведения лоббистской деятельности и повышения информированности общественности. Мы вновь заявляем о нашем стремлении использовать на наших заседаниях более открытый и инклюзивный подход по отношению к гражданскому обществу.

Г-н Амил (Пакистан) (*говорит по-английски*): Дестабилизирующее воздействие обычных вооружений на безопасность и стабильность на региональном и субрегиональном уровнях, а также катастрофические гуманитарные последствия их применения указывают на необходимость принятия дальнейших мер, направленных на обеспечение

контроля над такими вооружениями. История и политика регулирования таких вооружений диктуют необходимость применения всестороннего и справедливого подхода, учитывающего приоритеты и интересы безопасности всех государств — членов Организации Объединенных Наций.

Никак нельзя допускать того, чтобы в своем стремлении к ядерному разоружению мы упускали из виду дестабилизирующий дисбаланс в обычных вооружениях, который в прошлом столетии привел к двум мировым войнам. В заключительном документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, даются четкие указания на этот счет:

«Наряду с переговорами о мерах ядерного разоружения должны вестись переговоры об уравнившем сокращении вооруженных сил и обычных вооружений, на основе принципа ненанесения ущерба безопасности сторон и стремясь к более стабильному положению при более низком военном уровне, принимая во внимание потребность всех государств в защите своей безопасности» (*резолюция S-10/2, пункт 22*).

В сфере обычных вооружений появляется несколько тревожных тенденций. Наиболее тревожную среди них представляют уровни глобальных военных расходов. Нынешний оборот международной торговли обычными вооружениями составляет почти 2 трлн долл. США. Как это ни парадоксально, в то время как общий бюджет Организации Объединенных Наций составляет приблизительно 3 процента от общемирового объема военных расходов, на разжигание и обострение конфликтов — вместо их предотвращения — средств расходуется примерно в 33 раза больше. Та же тревожная тенденция проявляется и на региональном уровне, в частности в Южной Азии, где военные расходы одного государства значительно превышают расходы всех остальных. Это может привести к нестабильности и нарушить неустойчивый региональный баланс.

Мы по-прежнему обеспокоены растущими объемами поставок обычных вооружений, особенно в нестабильные регионы, что несовместимо с первоочередными задачами поддержания мира, безопасности и стабильности. Необходимо отказаться от обусловленной узкими стратегическими, политическими и коммерческими интересами политики

двойных стандартов в отношении Южной Азии. Пакистан, со своей стороны, привержен установлению в Южной Азии режима стратегической сдержанности, который предусматривает элемент сбалансированности обычных вооруженных сил. Пакистан не принимает и не желает принимать участия в гонке вооружений в регионе.

Пакистан создал необходимые законодательные, нормативные, правоохранительные и институциональные механизмы для решения целого ряда проблем, связанных с регулированием обычных вооружений. Межведомственная группа рассматривает эти проблемы на комплексной основе. Уже действуют руководящие принципы политики в отношении экспорта, а также национальный механизм оценки для регулирования торговли такими вооружениями. Мы принимаем дополнительные меры по укреплению режима обеспечения их соблюдения, который распространяется на импорт и лицензирование. Пакистан надеется на успешное проведение в 2018 году третьей Конференции по обзору Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и на ее ощутимые итоги.

Пакистан голосовал в поддержку резолюции 67/234 В, которой Генеральная Ассамблея утвердила Договор о торговле оружием (ДТО). По мере того как мы продолжаем проводить на национальном уровне обзор Договора, мы считаем, что его успех, эффективность и универсальность будут зависеть от его недискриминационного осуществления, в частности от строгого соблюдения государствами-участниками закрепленных в Договоре принципов.

Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (КОО), стала неотъемлемым компонентом современного механизма в области гуманитарного права, разоружения и контроля над вооружениями, а также платформой для обсуждения наиболее эффективных путей защиты гражданского населения и военнослужащих от ненужного вреда. Успех этого документа обусловлен тем, что им установлен хрупкий баланс, который он призван сохранять, между гуманитарными соображениями и законны-

ми интересами безопасности государств. КОО служит также наиболее подходящей платформой для всестороннего и сбалансированного решения проблемы самодельных взрывных устройств (СВУ). Пакистан разделяет обеспокоенность возможным приобретением и применением СВУ, равно как и различных видов стрелкового оружия, негосударственными субъектами и террористами.

В декабре прошлого года Пакистану выпала честь председательствовать на пятой Конференции Высоких Договаривающихся Сторон по обзору Конвенции по конкретным видам обычного оружия. На той конференции был проведен всесторонний обзор Конвенции и достигнуты существенные результаты. На ней были приняты некоторые важные и далеко идущие решения по существу современных проблем, в том числе по очень важному вопросу, касающемуся автономных систем оружия летального действия. На ней была также создана основа для преодоления сказывающихся на Конвенции финансовых трудностей, которые необходимо преодолеть в приоритетном порядке и на устойчивой основе.

Г-жа Маккарни (Канада) (*говорит по-английски*): Мы считаем, что государства — члены Организации Объединенных Наций прилагают совместные усилия по предотвращению конфликтов посредством более четкой увязки причин конфликтов с проблематикой прав человека и развития. Деятельность по оказанию гуманитарной помощи, обеспечению безопасности и развития, в рамках которой учитываются гендерная проблематика и многообразие обществ, способствует предотвращению конфликтов, восстановлению обществ и созданию условий для прочного мира.

Во всех вооруженных конфликтах используются, главным образом, именно обычные вооружения. Распространение и противозаконное применение этого оружия способны — и именно так оно и происходит — разжигать, обострять и затягивать конфликты, вызывать региональную нестабильность, способствовать нарушениям международного гуманитарного права и международного права в области прав человека, в том числе связанному с конфликтом сексуальному и гендерному насилию, препятствовать развитию и усугублять структурное гендерное неравенство.

Нам крайне необходимо добиться универсализации и соблюдения уже согласованных нам меж-

дународных законов и норм, касающихся обычных вооружений. Мы должны также стараться ограничить или запретить применение тех систем оружия, которые имеют неизбирательное действие или наносят чрезмерные повреждения. Особое внимание я хотела бы привлечь к пяти аспектам.

Во-первых, Канада вскоре присоединится к Договору о торговле оружием (ДТО). В апреле на рассмотрение канадского парламента был представлен закон, позволяющий нам присоединиться к Договору. Наш закон будет соответствовать всем требованиям ДТО. В некоторых аспектах он даже превзойдет эти требования.

Во-вторых, в текущем году отмечается также двадцатая годовщина подписания Конвенции о запрещении противопехотных мин, которая стала результатом Оттавского процесса и многолетнего участия в нем гражданского общества. С точки зрения Канады, деятельность, связанная с разминированием, крайне необходима для успешной реализации целей в области устойчивого развития, поскольку она способствует усилиям по установлению мира и стабилизации, а также оказанию гуманитарной помощи.

В прошлом году Канада предоставила на деятельность в области разминирования в Афганистане, Колумбии, Ираке, Шри-Ланке и на Украине 17,5 млн долл. США. Сто шестьдесят два государства — участника Оттавской конвенции обязались не применять эти калечащие вооружения. Мы уничтожили более 51 миллиона мин, и число людей, вновь пострадавших от взрывов мин, значительно сократилось. Тем не менее успокаиваться нам пока нельзя. Сохраняется значительное число мин, заложенных в прошлом, и продолжается установка новых, в том числе самодельных противопехотных мин. Мы призываем все государства вновь продемонстрировать решительную поддержку цели Конвенции, заключающейся в том, чтобы к 2025 году избавить весь мир от противопехотных мин.

(говорит по-французски)

В-третьих, мы как государство — участник Конвенции по кассетным боеприпасам (ККБ) настоятельно призываем все государства принимать меры к тому, чтобы к 2030 году избавить мир и от кассетных боеприпасов. Значительное число государств, уже присоединившихся к ККБ, свидетель-

ствует о более широком осознании пагубных гуманитарных последствий применения такого оружия.

В-четвертых, Канада, руководствуясь положениями Конвенции по конкретным видам обычного оружия, примет участие в работе Группы правительственных экспертов по автономным системам оружия летального действия. Международному сообществу необходимо глубже разобраться в порождаемых такими системами сложных проблемах. Финансовое положение Конвенции необходимо исправить, с тем чтобы важные совещания можно было проводить в запланированные сроки.

Наконец, мы должны вести борьбу с систематическим применением оружия взрывного действия в населенных районах. Объектами неизбирательных нападений с его применением являются гражданские лица, в том числе гуманитарные работники и медицинский персонал, а также объекты гражданской инфраструктуры. Мы должны и впредь прилагать усилия к обеспечению более строгого соблюдения норм международного гуманитарного права посредством просвещения, привлечения к ответственности и обмена передовой практикой.

(говорит по-английски)

При обсуждении этих вопросов нам нельзя также забывать о несоизмеримых последствиях применения многих обычных вооружений для гражданского населения. Эти последствия сохраняются еще долго после окончания конфликтов, как в случае с минами, и распространяются далеко за пределы установленных районов конфликта, как это происходит со стрелковым оружием и легкими вооружениями.

Г-н Махомед (Южная Африка) *(говорит по-английски)*: Принимая во внимание временной регламент, я ограничу свои замечания пятью вопросами: Договор о торговле оружием (ДТО), Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (КОО), Конвенция по кассетным боеприпасам, автономные системы оружия летального действия и Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней.

После вступления в силу ДТО наблюдается впечатляющий рост членского состава, что означает, что государства-участники проделали огромную работу по приданию Договору универсального характера. Несмотря на тот факт, что ДТО устанавливает строгие нормы и критерии, многие государства разделяют понимание относительно предотвращения незаконной торговли обычными вооружениями. В этой связи Южная Африка приветствует государства, которые недавно присоединились к ДТО, в частности страны Африканского региона: Бенин, Кабо-Верде и Мадагаскар.

Полное и эффективное осуществление Договора и его универсальный характер будут способствовать укреплению международного мира и безопасности путем уменьшения человеческих страданий в результате вооруженного насилия, которое чаще всего затрагивает женщин и детей. Южная Африка поддерживает процесс ДТО, направленный на создание постоянных рабочих групп, согласованных на третьей Конференции государств-участников, с тем, чтобы для всех государств, как экспортеров, так и импортеров, существовала постоянная платформа для обмена взглядами и опытом по выполнению обязательств по Договору. В этой связи, Южная Африка призывает все государства, которые еще не сделали этого, особенно основных производителей и государств-экспортеров обычных вооружений, подписать Договор и/или ратифицировать его в целях дальнейшего содействия его универсализации.

Южная Африка с нетерпением ожидает предстоящую конференцию по по обзору хода осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию и легким вооружениям под председательством Франции, которая пройдет в июне 2018 года. Мы призываем подтвердить приверженность полному осуществлению Программы действий на национальном, региональном и международном уровнях. Большой прогресс был достигнут с помощью мер, направленных на интеграцию положений регионального Протокола о контроле за огнестрельным оружием, боеприпасами и другими связанными с ними материалами Сообщества по вопросам развития стран юга Африки.

С учетом вышесказанного для Южной Африки большая честь поддержать и выступить в качестве соавтора проекта резолюции, озаглавленного «Не-

законная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах» (A/C.1/72/L.56). Проект резолюции напрямую связан с целью 16 целей Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития, которая представляет собой обязательство содействовать построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечить доступ к правосудию для всех и создать эффективные, подотчетные и основанные на широком участии учреждения на всех уровнях.

Южная Африка подтверждает свою приверженность Конвенции по конкретным видам обычного оружия и закрепленным в ней гуманитарным принципам. Мы придаем большое значение этой рамочной Конвенции, о чем свидетельствуют ратификация нами всех прилагаемых к ней протоколов. Южная Африка приветствует итоги пятой обзорной Конференции Высоких Договаривающихся Сторон по КОО, которая состоялась в декабре 2016 года, в частности решение созвать совещание Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции и учредить группу правительственных экспертов открытого состава для обсуждения новых технологий в сфере создания автономных смертоносных систем оружия. Тем не менее большую озабоченность вызывает тот факт, что из-за финансовых трудностей не удалось провести ряд совещаний по линии КОО в 2017 году. В этой связи Южная Африка призывает государства, которые еще не выполнили своих обязательств в отношении начисленных взносов, сделать это, с тем чтобы обеспечить эффективное проведение будущих встреч и участие в них.

На фоне состоявшегося в Женеве в сентябре совещания государств — участников Конвенции по касетным боеприпасам сохраняются озабоченности по поводу применения касетных боеприпасов в ряде стран. Решение Южной Африки присоединиться к Конвенции, говорит о нашей убежденности в том, что такое оружие морально устарело как средство ведения современной войны и их недавнее применение в конфликтах показало, какой неприемлемый урон оно наносит гражданским лицам, даже спустя долгое время после прекращения военных действий. Мы по-прежнему полностью привержены полному осуществлению положений Конвенции и Дубровникского плана действий 2015 года.

Г-жа Родригес Камехо (Куба) (*говорит по-испански*): Мы всецело присоединяемся к заявлению, которое сделал от имени Движения неприсоединения представитель Индонезии (см. A/C.1/72/PV.17).

В то время как 700 миллионов человек в мире живут в условиях крайней нищеты, 815 миллионов страдают от хронического голода, 5 миллионов детей ежегодно умирают от предотвратимых или излечимых заболеваний, а 758 миллионов взрослых неграмотны, основные производители оружия разрабатывают все более совершенные и смертоносные виды обычных вооружений, что повысило военные расходы в мире до 1,7 триллиона долларов и ставит под угрозу международную стабильность, мир и безопасность.

Ресурсы, которые сегодня направлены на ведение войны должны быть перенаправлены на искоренение крайней нищеты и голода. Необходимо прекратить использование двойных стандартов в области разоружения. Основные производители обычных вооружений не только усиливают дисбаланс в области производства, обладания и торговли этими видами оружия, но и пытаются помешать развивающимся странам, в том числе в рамках международного регулирования, закупать и использовать для целей самообороны определенные виды гораздо менее современных видов обычных вооружений, таких как стрелковое оружие и легкие вооружения. Необходимо уважать законное право государств производить, импортировать и сохранять обычные вооружения для удовлетворения своих законных потребностей в области безопасности и обороны в соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций. Куба вновь заявляет о том, что наивысшим приоритетом должно стать регулирование и ограничение использования самых современных и разрушительных видов обычных вооружений, жертвами которых в большинстве современных войн становятся ни в чем не повинные люди.

Куба придает большое значение и является государством — участником Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, и строго соблюдает ее положения и положения дополнительных

протоколов I, II в его первоначальном варианте, III, IV и V.

Мы выступаем за скорейшее принятие протокола, который запрещает автономное оружие летального действия, известное также как роботы-убийцы, прежде чем его начнут производить в крупных масштабах и использовать. Аналогичным образом, нам нужны правила применения оружия с определенной степенью автономности. Мы призываем к регулированию использования военных ударных БПЛА, которые становятся причиной большого числа жертв среди гражданского населения.

Куба подтверждает, что принятая Генеральной Ассамблеей Программа действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней представляет собой основной международный инструмент по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. Хрупкое равновесие Программы действий не должно быть затронуто поощрением искусственной синергии с другими документами различного характера и масштабов, по которым не был достигнут консенсус.

Мы подтверждаем, что неясности, дисбаланс и ограничения Договора о торговле оружием подрывают его эффективность и результативность. Договор предоставляет государствам, экспортирующим обычные вооружения, привилегии в ущерб законным интересам других государств, в том числе интересам в области национальной обороны и безопасности. Договор о торговле оружием устанавливает субъективные параметры, которыми можно легко манипулировать при решении вопроса о разрешении передачи оружия или отказе в нем. В Договоре неправомерно отсутствует запрет на передачу оружия несанкционированным негосударственным субъектам, несмотря на тот факт, что они являются основным источником незаконной торговли таким оружием.

Мы вновь заявляем о том, что для искоренения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, мы должны решать и бороться с порождающими ее глубокими социально-экономическими причинами и решать их. Необходимо также, чтобы международное сотрудничество и помощь были приведены в соответствие с национальными

потребностями государства. Куба и впредь будет активно и конструктивно работать в ходе третьей Конференции по обзору Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней.

Г-н Лим (Сингапур) (*говорит по-английски*): Наша делегация хотела бы поздравить Вас, г-н Председатель, с назначением на пост Председателя Первого комитета. Сингапур выражает свою неограниченную поддержку Вам и членам Вашего Бюро в Вашем стремлении достичь убедительных результатов на этой сессии.

Сингапур присоединяется к заявлениям, с которыми выступили представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/72/PV.17) и ранее представитель Таиланда от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН).

От имени делегации Сингапура я хотел бы затронуть четыре момента.

Во-первых, Сингапур подтверждает свою готовность поддерживать усилия Организации Объединенных Наций, направленные на решение проблемы незаконной торговли оружием и безответственного применения обычных боеприпасов, а также стрелкового оружия и легких вооружений. Незаконный отток оружия является одним из ключевых факторов вооруженных конфликтов, часто создающих угрозу для мира, безопасности и социально-экономического развития во всем мире. Мы должны также признать связанные с этим множасьщиеся проблемы и серьезные последствия, такие как высокое число жертв среди гражданского населения в результате неизбирательного применения стрелкового оружия. Поэтому Сингапур полностью поддерживает международные усилия по устранению угроз, возникающих в результате незаконной торговли оружием и неизбирательного применения обычных вооружений.

В целях пресечения потока незаконного оружия через территорию нашей страны на национальном уровне в Сингапуре существует строгий режим экспортного контроля. Этот режим, известный как Закон о контроле за стратегическими товарами, регулирует экспорт, перевалку и транзит стратегических товаров, включая обычные товары военного назначения и двойного назначения, через Сингапур.

По линии многостороннего сотрудничества Сингапур поддерживает Программу действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Международный документ, позволяющий государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, которые представляют собой эффективные механизмы пресечения незаконного производства и оборота стрелкового оружия и легких вооружений. Сингапур регулярно участвует в созываемом раз в два года совещании государств по стрелковому оружию. Что касается шестого созываемого раз в два года совещания в 2016 году, то мы с удовлетворением отмечаем значительный прогресс, достигнутый в деле расширения сферы охвата Программы действий. Мы приветствуем начало консультаций, проводимых в Нью-Йорке под руководством Франции в рамках третьей Конференции по обзору Программы действий в 2018 году. Рассчитываем на очередной период конструктивных дискуссий в этом году.

Во-вторых, Сингапур неизменно поддерживает глобальные усилия по установлению общих международных стандартов в области регулирования международной торговли обычными вооружениями. 5 декабря 2014 года Сингапур подписал Договор о торговле оружием (ДТО). Различные учреждения и заинтересованные стороны в Сингапуре разрабатывают процедуры, а также закладывают основу для усиления необходимого внутреннего законодательства в целях полного осуществления обязательств по ДТО. Сингапур приветствует прогресс, достигнутый со времени вступления ДТО в силу в 2014 году. Начиная с 2015 года мы принимаем активное участие в Конференции государств — участников ДТО и признаем значительные усилия, предпринятые в целях достижения консенсуса по ключевым вопросам в ходе этих сессий.

В-третьих, Сингапур продолжает поддерживать международные инициативы, направленные против неизбирательного применения противопехотных мин, кассетных боеприпасов и обычных вооружений. С учетом негативных гуманитарных последствий применения подобного оружия против ни в чем не повинных гражданских лиц мы выступили в поддержку резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся этих проблем.

В нашей стране действует бессрочный мораторий на экспорт противопехотных наземных мин и касетных боеприпасов. Мы также приветствуем ежегодные заседания Руководящего комитета Регионального центра АСЕАН по деятельности, связанной с разминированием, прошедшие в Пномпене, в штаб-квартире Центра, который служит в качестве регионального центра передового опыта в области урегулирования гуманитарных аспектов неразрешившихся боеприпасов и взрывоопасных пережитков войны.

В-четвертых, Сингапур поддерживает усилия по поощрению транспарентности международных поставок оружия. С 1993 года Сингапур представляет ежегодные доклады в Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций. В составе Группы правительственных экспертов Сингапур также внес конструктивный вклад в серию заседаний Регистра в 2016 году. Благодаря коллективным усилиям Группы активизировалась работа механизма добровольной отчетности Регистра и повысилась прозрачность в сфере международных поставок оружия и разработки обычных вооружений.

Хотя Сингапур согласен с тем, что государства должны выполнять свои правовые и международные обязательства в отношении поставок оружия, мы твердо убеждены в том, что законные интересы безопасности и право любого государства на самооборону нельзя игнорировать. В этой связи Сингапур полон решимости внести свой вклад и готов сотрудничать с другими государствами-членами в целях сохранения мира и безопасности посредством разоружения.

Г-жа Панабокке (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/72/PV.17).

Широкое применение обычных вооружений является причиной гибели большого числа людей во всем мире. Незаконная торговля и нерегулируемое использование такого оружия, особенно в руках негосударственных субъектов, создают серьезную угрозу для глобальной безопасности и подвергают опасности жизнь населения во всем мире. Испытав на себе разрушения в результате влияния незаконной торговли подобным оружием, Шри-Ланка остро осознает последствия воплощения той угро-

зы, которую обычное оружие может представлять для национальной безопасности государств и их населения.

На протяжении трех десятилетий в ходе внутреннего конфликта в Шри-Ланке террористические группировки активно пользовались беспрепятственным доступом к стрелковому оружию и легким вооружениям в глобальном масштабе для приобретения и применения такого оружия против демократически избранного правительства и народа Шри-Ланки. На постконфликтном этапе Шри-Ланка приступила к выявлению не только наличия широких зарубежных сетей, которые способствуют незаконной передаче обычных вооружений, но и обширного арсенала, накопленного террористами. Огромное количество изъятого оружия свидетельствует о беспрепятственном доступе террористов к такому оружию в глобальном масштабе.

Шри-Ланка глубоко привержена борьбе с незаконной торговлей и нерегулируемым распространением таких вооружений. Положив конец терроризму, мы приступили к осуществлению общенациональной кампании по изъятию незаконных вооружений и проведению нового анализа в области стрелкового оружия и легких вооружений, особенно в районах, где террористами содержались незаконные арсеналы. Шри-Ланка, одновременно учитывая законные интересы государств в области безопасности, считает Конвенцию о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, важным правовым документом, содействующим защите как гражданских лиц, так и комбатантов от неизбирательного воздействия обычных вооружений, наносящих чрезмерные повреждения.

Являясь участником Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, Шри-Ланка учредила Национальную комиссию по борьбе с распространением незаконного стрелкового оружия. Основная задача Комиссии в настоящее время заключается в том, чтобы создать национальную базу данных о гражданском использовании в стране стрелкового оружия и легких вооружений. Комиссия получи-

ла поддержку со стороны различных субъектов, включая Организацию Объединенных Наций. Мы твердо убеждены в том, что развивающимся странам необходимо по их просьбе оказывать помощь в наращивании потенциала в решении этого важнейшего вопроса.

Соглашаясь с международными мерами по пресечению распространения стрелкового оружия и легких вооружений, Шри-Ланка, тем не менее, считает необходимым обеспечивать, чтобы любые принимаемые Организацией Объединенных Наций и ее государствами-членами меры для решения этой проблемы не сказывались на праве государств законно приобретать и иметь оружие для целей самообороны и обеспечения безопасности своих граждан. Мы считаем, что международные меры по сдерживанию распространения должны также уделять особое внимание стрелковому оружию и легким вооружениям. В этом контексте Шри-Ланка считает, что страны-производители такого оружия несут повышенную ответственность за отслеживание и контроль за его распространением.

Шри-Ланка призывает безотлагательно принять конструктивные и коллективные меры для решения этой важнейшей проблемы, с тем чтобы обеспечить безопасность и благополучие нашего народа, а также мир и стабильность во всем мире.

Г-н Луке Маркес (Эквадор) (*говорит по-испански*): Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Индонезии от имени Движения неприсоединившихся стран (см. A/C.1/72/PV.17).

Соблюдая свое обязательство в области разоружения, всеобщего мира и строгого соблюдения прав человека и норм международного гуманитарного права, Эквадор подтверждает свою неизменную приверженность целям и задачам Конвенции по кассетным боеприпасам и вновь призывает к приданию ей универсального характера. Международное общественное мнение осуждает эти чудовищные вооружения, независимо от того, где и кем они используются. Именно поэтому мы призываем также все государства мира сделать то же самое, не используя двойных стандартов. Мы приветствуем тот факт, что со времени последнего заседания Комитета этот документ ратифицировали Бенин и Мадагаскар.

Эквадор заявляет также о своей полной поддержке Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. В этой связи наша страна подчеркивает, что она стремится сделать свои границы местом соприкосновения интересов и надежной интеграции путем осуществления своих собственных и проводимых вместе с соседними странами проектов в области развития. В этой связи следует особо отметить все программы гуманитарного разминирования, которые Эквадор осуществляет вместе с Перу вдоль нашей общей границы. Эквадор продолжает работу по разминированию своей территории и стремится завершить ее как можно скорее. В связи с этим мы запросили и получили разрешение продлить крайний срок окончания этой деятельности, первоначально установленный Конференцией государств-участников, состоявшейся в Сантьяго в конце 2016 года.

Что касается стрелкового оружия и легких вооружений, то наша делегация хотела бы подчеркнуть важность Программы действий Организации Объединенных Наций и Международного документа по отслеживанию как основного универсального и основанного на консенсусе международного режима предупреждения, пресечения и искоренения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. Кроме того, мы придаем особое значение нашим обязательствам в рамках заявлений об осуществлении на национальном, региональном и глобальном уровнях, а также в рамках договоренностей об осуществлении, достигнутых на обзорной конференции 2012 года, и мы оптимистично настроены в отношении следующей обзорной конференции в 2018 году. Эквадор является также участником Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности.

Наша страна считает, что международному сообществу следует продолжить обсуждение проблемы беспилотных боевых летательных аппаратов, оснащенных артиллерийскими и автономными системами оружия летального действия. Вызывают серьезные вопросы гуманитарные, этические и правовые аспекты применения таких новых военных технологий, и международное сообщество

должно продолжать анализировать на различных региональных и международных форумах последствия их использования для международного гуманитарного права, а также возможность запрещения такого оружия. В связи с этим мы сожалеем, что по бюджетным соображениям совещание Группы правительственных экспертов по автономным системам оружия летального действия до сих пор не состоялось. Надеемся, что при содействии всех государств эта ситуация сможет разрешиться.

В заключение мы хотели бы кратко высказаться о Договоре о торговле оружием (ДТО). Эквадор воздержался при голосовании, по итогам которого этот документ был принят. В тот момент мы объявили о том, что будем внимательно следить за его осуществлением, с тем чтобы принять решение относительно присоединения к нему. Власти Эквадора по-прежнему занимаются этим. К сожалению, мы вынуждены отметить, что в связи с событиями на последнем заседании государств — участников ДТО мы считаем, что этот документ носит политизированный характер, поскольку способы его осуществления не всегда ясны, а это влечет за собой применение двойных стандартов. Еще в ходе Конференции, на которой обсуждался договор, Эквадор предупредил о том, что Договор о торговле оружием используется в качестве политического инструмента.

Г-жа Кеобунсан (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Наша делегация присоединяется к заявлению, сделанному представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/72/PV.17) и представителем Таиланда от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН). Вместе с тем я хотела бы высказать несколько замечаний в своем национальном качестве.

Лаосской Народно-Демократической Республике, увы, доводилось сталкиваться с гуманитарными проблемами и проблемами в области развития, вызванными применением обычных вооружений. В связи с этим Лаосская Народно-Демократическая Республика решительно поддерживает деятельность международного сообщества в отношении контроля над обычными вооружениями и разоружения, и активно участвует в ней. Именно поэтому Лаосская Народно-Демократическая Республика является государством-участником основных меж-

дународных договоров в этой области, в частности Конвенции по конкретным видам обычного оружия и четырех протоколов к ней, а также Конвенции по кассетным боеприпасам. Наша делегация следует также букве и духу целей Конвенции о запрещении противопехотных мин, свидетельством чему был наш голос в поддержку резолюции 64/56 Генеральной Ассамблеи, несмотря на то, что мы пока не являемся участником этой Конвенции.

Хотя применение обычных вооружений не приводит к таким последствиям, как применение оружия массового уничтожения, они могут оказывать значительное воздействие, имеющее долгосрочные последствия гуманитарного характера. Взрывоопасные пережитки войны являются наглядным примером гуманитарных проблем, с которыми приходится сталкиваться даже спустя длительное время после завершения конфликта. Взрывоопасные пережитки войны по-прежнему являются серьезным препятствием для социально-экономического развития во многих странах, включая нашу собственную страну.

Как Вам, возможно, известно, Лаосская Народно-Демократическая Республика является одной из стран, в которой находится наибольшее количество неразорвавшихся боеприпасов (НРБ) во всем мире. В ходе девятилетней войны в Индокитае, продолжавшейся с 1964 по 1973 год на лаосскую землю было сброшено около 270 млн кассетных боеприпасов, из которых около 30 процентов не взорвались при столкновении с поверхностью и рассеяны по территории большинства провинций нашей страны. Для продолжения систематической работы по решению этой огромной проблемы в сентябре прошлого года Лаосская Народно-Демократическая Республика приняла национальную цель 18 в области устойчивого развития под названием «Жизнь без НРБ».

Лаосская Народно-Демократическая Республика озабочена также широкомасштабными гуманитарными последствиями и последствиями в плане безопасности, к которым приводят незаконное производство, передача и оборот стрелкового оружия и легких вооружений. Это объясняется тем, что эти вооружения широко используются преступниками и торговцами наркотиками. В связи с этим наша делегация поддерживает необходимость осуществления Программы действий по предотвращению

и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней для решения данной проблемы.

Как одна из стран, наиболее серьезно пострадавших от подобных видов вооружения, Лаосская Народно-Демократическая Республика активно содействует универсализации Конвенции по касетным боеприпасам, с тем чтобы люди больше не становились жертвами инцидентов с неразорвавшимися боеприпасами. В связи с этим Лаосская Народно-Демократическая Республика приветствует итоги седьмого совещания государств-участников этой Конвенции, состоявшейся в прошлом месяце в Женеве (Швейцария) и с нетерпением ожидает восьмого совещания государств — участников Конвенции в сентябре 2018 года. Лаосская Народно-Демократическая Республика хотела бы, пользуясь случаем, вновь призвать те страны, которые еще не присоединились к Конвенции, сделать это в целях построения мира, свободного от касетных боеприпасов.

Я хотела бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить за оказанные поддержку и содействие наших партнеров по развитию, которые внесли свой вклад в наши усилия по очистке нашей страны от неразорвавшихся боеприпасов, что, в свою очередь, будет способствовать реализации многих целей в области устойчивого развития (ЦУР), в частности ЦУР с 1-й по 8-ю и ЦУР 17.

Г-жа Рупнарине (Тринидад и Тобаго) (*говорит по-английски*): Прежде всего наша делегация присоединяется к заявлениям, сделанным от имени Карибского сообщества (КАРИКОМ) (см. A/C.1/72/PV.17).

Тринидад и Тобаго, подобно многим странам нашего региона, сталкивается с негативными последствиями трансграничной незаконной деятельности, связанной с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями и соответствующими боеприпасами, для безопасности, развития и прав человека наших граждан. Тем не менее опыт учит нас тому, что с этими проблемами можно справиться, если придерживаться коллективного подхода к борьбе с ними на основе Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, а также связанных с ней документов, таких как Меж-

дународный документ, позволяющий государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, и Договор о торговле оружием (ДТО). Мы испытываем воодушевление в связи с наблюдаемой в последние три года позитивной динамикой в усилиях по регулированию и мониторингу обычных вооружений посредством ДТО.

Наша делегация считает, что благодаря решительным усилиям всех государств ДТО может стать важным шагом в направлении приведения международной торговли оружием в полное соответствие с принципом верховенства права. Мы отмечаем последовательные меры, принятые в соответствии с Договором после его вступления в силу, и в частности хотели бы обратить внимание на созыв третьей Конференции государств — участников ДТО в сентябре. С удовлетворением отмечаем учреждение Целевого фонда добровольных взносов и решение Конференции сформировать специальную рабочую группу открытого состава по эффективному осуществлению Договора. Наша страна настоятельно призывает все государства-члены, которые еще этого не сделали, предпринять необходимые шаги для ратификации и выполнения ДТО и Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия.

Республика Тринидад и Тобаго с нетерпением ожидает третьей Конференции для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий. Отмечаем успешное завершение шестого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий, в рамках которого КАРИКОМ приветствовало, в частности, ссылку на цель 16 и задачу 16.4 в итоговом документе Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Мы считаем, что уже заложена хорошая основа для проведения в 2018 году третьей обзорной конференции. Кроме того, отдавая себе отчет во взаимодополняемости ДТО и Программы действий и принимая во внимание ограниченные возможности, государства — члены КАРИКОМ по-прежнему стремятся определить практические меры, которые

помогут обеспечить согласованное осуществление ДТО, Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия и Программы действий. Мы также будем и впредь выступать за привлечение женщин к участию в процессе, касающемся стрелкового оружия. В целях содействия обсуждению этого вопроса Тринидад и Тобаго совместно с Кампанией по контролю за вооружениями выступит одним из организаторов параллельного мероприятия, запланированного к проведению 26 октября в рамках этой сессии Комитета.

В условиях глобальной финансовой и экономической неопределенности многие государства-члены сталкиваются с трудностями в мобилизации достаточных ресурсов для решения многочисленных вопросов, включая проблему незаконной торговли всеми видами обычных вооружений. Поэтому Тринидад и Тобаго приветствует усилия Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне, направленные на расширение помощи странам КАРИКОМ, в том числе посредством осуществления программ наращивания потенциала и оказания технической поддержки, а также информационно-пропагандистских программ по широкому кругу вопросов, имеющих отношение к миру и безопасности в регионе.

Конвенция по кассетным боеприпасам (ККБ) стала одним из ключевых компонентов более широкой нормативно-правовой базы для защиты гражданских лиц. Совершенно ясно, что финансирование запрещенных вооружений и инвестирование в них подрывают международную нормативно-правовую базу, регулирующую их запрещение. Присоединение нашей страны к ККБ подтверждает нашу неизменную приверженность объединению усилий с целью положить конец чудовищному ущербу, наносимому таким оружием неизбирательного действия. Поэтому мы разделяем мнение о том, что инвестирование в его производство идет вразрез с ККБ.

Г-н Аит Абдеслам (Алжир) (*говорит по-английски*): Алжир полностью присоединяется к заявлениям, сделанным представителем Индонезии от имени Движения неприсоединившихся стран и представителем Египта от имени Группы африканских государств (см. A/C.1/72/PV.17).

Алжир хотел бы подчеркнуть, что незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями, а также их чрезмерное накопление по-прежнему представляют угрозу миру, безопасности и стабильности во многих странах и регионах, особенно в Африке. В этом контексте в связи с признанием существования на местах тесной связи между этими явлениями и террористическими группами и организованными преступными сетями они стали источником глубокой озабоченности международного сообщества. В свете этих проблем Алжир по-прежнему уделяет первоочередное внимание защите своих границ от таких бедствий, и мы не жалеем сил в деле ликвидации преступных сетей и борьбы с растущей угрозой терроризма, особенно в регионе Сахеля.

Исходя из своего национального опыта, Алжир хотел бы вновь заявить о том, что Программа действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, а также Международный документ, позволяющий государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, остаются крайне актуальными в контексте искоренения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. В этой связи мы призываем незамедлительно обеспечить их полное осуществление на сбалансированной и всеобъемлющей основе. Как отмечается в Программе действий, субрегиональное, региональное и международное сотрудничество и помощь по-прежнему имеют важнейшее значение для обеспечения эффективного пограничного контроля в целях искоренения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. В этой связи Алжир продолжает решительно выступать за все предпринимаемые на региональном уровне инициативы, предусматривающие любые формы помощи и сотрудничества. Мы твердо убеждены в том, что техническая и финансовая помощь со стороны развитых стран, Организации Объединенных Наций и других международных организаций может способствовать укреплению потенциала стран региона Сахеля в борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями и, соответственно, в ликвидации организованных сетей незаконного оборота оружия и террористических групп.

В своих отношениях с партнерами Алжир также поощряет обмен информацией и опытом и реагирует на просьбы о предоставлении информации, получаемые по линии Интерпола, или о взаимной правовой помощи в соответствии с нашим национальным законодательством и международными договорами. Создание африканского полицейского механизма, так называемой Африканской организации полицейского сотрудничества, штаб-квартира которой находится в Алжире, должно существенно повысить способность континента противостоять угрозе терроризма и транснациональной организованной преступности. В этом контексте, опираясь на успешные итоги шестого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по стрелковому оружию, Алжир по-прежнему привержен ее выполнению и, как и многие другие государства, рассчитывает на дальнейшие действия в целях искоренения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями в преддверии запланированной на 2018 год третьей Конференции Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий.

Присоединение Алжира к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, еще раз подтверждает нашу приверженность международному сотрудничеству как незаменимому способу обеспечения мира и безопасности на основе принципов Устава Организации Объединенных Наций. Кроме того, это отражает веру Алжира в торжество гуманитарных принципов и целей Конвенции.

В заключение я хотел бы отметить еще один позитивный момент: с тех пор как Алжир присоединился к Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, мы не жалеем сил для выполнения своих обязательств и неустанно работаем для достижения благородных целей, поставленных 20 лет назад государствами — участниками Конвенции. Поэтому, пользуясь этой возможностью, мы хотели бы объявить, что в этом году наши усилия увенчались успехом, поскольку мы выполнили свои международные обязательства, уничтожив оставшиеся у нас запасы противопе-

хотных мин в соответствии с Оттавской конвенцией и завершив наши операции по гуманитарному разминированию, в результате чего было обезврежено более 8,8 миллиона мин.

Г-н Ермаков (Российская Федерация): С учетом лимитов времени предлагаю ознакомиться с текстом российского выступления в письменном виде. Вслух отмечу лишь следующее.

Мы разделяем озабоченность наших партнеров относительно незаконного распространения и неизбирательного применения различных видов обычных вооружений. Абсолютно правильно многие отмечают, что практически все массовые военные жертвы последних десятилетий — это результат применения именно обычных вооружений. Действительно, после того как 72 года назад Соединенные Штаты сбросили сначала урановую ядерную бомбу на гражданское население японского города Хиросима, а затем плутониевую — на жителей Нагасаки, ядерное оружие не применялось. Благодаря усилиям Советского Союза, а затем России и Китая ядерное оружие стало надежным рычагом сдерживания и гарантом того, что у нас больше не будет глобальных конфликтов.

Поэтому в нынешних условиях намного важнее не оторванные от реальности односторонние попытки введения каких-то не реализуемых на практике запретов, а такие прагматичные, консенсусные и реально работающие механизмы как реализация Программы действий Организации Объединенных Наций по искоренению незаконного оборота легкого и стрелкового оружия. Еще большую роль играет строгое выполнение положений Конвенции о негуманном оружии и ее пяти протоколов. Конвенция о негуманном оружии отличается уникальным сбалансированным учетом как гуманитарных озабоченностей, так и законных оборонных интересов государств.

Мы разделяем и принципы Конвенции о запрещении противопехотных мин. Особо отмечаем усилия Белоруссии, завершившей уничтожение оставшихся еще со времен Советского Союза на ее территории почти 3,5 миллиона противопехотных мин. Мы не исключаем возможность своего присоединения к Оттавской конвенции в будущем. Россия оказывает значительное содействие другим государствам в разминировании. Наиболее яркие примеры — это беспрецедентные по своей сложно-

сти и объему работ операции по разминированию сирийских городов Пальмира и Алеппо.

В области многостороннего контроля над обычными вооружениями есть, конечно, и менее удачные примеры. Российские оценки таких начинаний, как Конвенция по кассетным боеприпасам и Договор о торговле оружием изложены в полном тексте нашего выступления. В целом же, как мы все с вами понимаем, мир, конечно, намного богаче, чем наши с вами дискуссии здесь в Первом комитете. Так, вчера, пока мы с вами отдыхали от наших заседаний, большое внимание было обращено на Сочи, где состоялась очередная сверхсодержательная дискуссия в рамках всемирно известного Валдайского форума. Президент Российской Федерации в течение четырех часов в непрерывном режиме отвечал на острейшие вопросы ведущих мировых, в том числе западных, политологов. Даны исчерпывающие ответы на очень многие острейшие вопросы, в том числе которые мы здесь с вами обсуждаем. Хотел бы заметить, что никто из мировых лидеров такого не делает, а для нашего президента это обычная, уже ставшая традиционной, исключительно транспарентная и весьма доверительная форма международного общения. Полные транскрипты опубликованы, поэтому очень советуем всем нашим партнерам, особенно западным, внимательно с ними ознакомиться. Исключительно важно нам всем не терять разум, и пока это не поздно, не отказываться от предложений конструктивного и приемлемого для всех решения реально существующих проблем, например таких, как предотвращение гонки обычных вооружений в космическом пространстве.

Г-н Ван Чан (Китай) (*говорит по-китайски*): Конвенция по конкретным видам обычного оружия (КОО) сыграла важную роль в решении гуманитарных проблем, связанных с нарушениями в использовании обычных вооружений. Будучи высокой договаривающейся стороной Конвенции и всех пяти протоколов к ней, Китай последовательно поддерживал деятельность КОО, добросовестно выполнял свои обязательства по Конвенции и протоколам к ней и активно участвовал в международных обменах и сотрудничестве.

В последние годы гуманитарные проблемы, связанные с автономными системами оружия летального действия, привлекали к себе внимание международного сообщества. Китай считает, что

при использовании таких систем оружия страны должны соблюдать Устав Организации Объединенных Наций и законы, регулирующие вооруженные конфликты, что означает уважение суверенитета и территориальной целостности других стран и признание гуманитарных и других потенциальных последствий применения такого оружия. Китай выступает в поддержку проведения дискуссий по вопросу об автономных системах оружия летального действия в рамках КОО и будет принимать в них активное участие.

Китай подчеркивает, что его основное внимание направлено на гуманитарные проблемы, которые могут возникнуть в результате применения негосударственными субъектами самодельных взрывных устройств (СВУ), и поддерживает анализ и разработку разумных и реалистичных решений проблемы в рамках КОО. С начала года Китай и Бельгия, выполнявшие роль сопредседателей рабочей группы по вопросам стандартов обезвреживания СВУ при поддержке со стороны Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, разрабатывали набор стандартов обезвреживания СВУ с целью устранить препятствия в работе операций по поддержанию мира, сократить гуманитарные потери, и, в частности, предоставить экспертную помощь пострадавшим странам в целях расширения их возможностей в области обезвреживания. Китай готов сотрудничать с другими членами международного сообщества для решения проблемы СВУ на эффективной и конструктивной основе посредством обмена опытом и технического сотрудничества.

До настоящего времени проблема незаконной передачи стрелкового оружия и легких вооружений не была эффективно решена, хотя такая задача является одним из основных факторов распространения терроризма и экстремизма и обострения нестабильной ситуации в затронутых регионах. Мы считаем, что для надлежащего решения этой проблемы все страны должны добросовестно выполнять Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Международный документ, позволяющий государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, а также должны укреплять потенциал и осуществлять многосторонний

процесс последовательного противодействия незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями. Следует прилагать усилия с целью активно содействовать международному сотрудничеству в деле поддержания международной и региональной стабильности.

Китай выступает за то, чтобы международное сообщество приняло необходимые меры для регулирования международной торговли обычными вооружениями, а также для противодействия незаконной передаче и обороту обычных вооружений. Мы участвовали в переговорах по Договору о торговле оружием (ДТО) в позитивном и конструктивном ключе, а в течение трех лет подряд участвовали в работе Конференции государств — участников ДТО в качестве наблюдателя. Мы продолжим предпринимать усилия для установления справедливого порядка в международной торговле оружием и ведения надлежащей борьбы с незаконной передачей оружия для поддержания регионального и международного мира и стабильности.

Китай считает, что транспарентность в вооружениях является важным вопросом, и стремится укреплять взаимное доверие с другими странами. Мы придаем большое значение деятельности, связанной с Регистром обычных вооружений Организации Объединенных Наций, и в течение последних нескольких лет представляли ежегодные доклады по линии Регистра и конструктивно участвовали в работе этого механизма. В прошлом году Китай принял активное участие в работе Группы правительственных экспертов по Регистру Организации Объединенных Наций и внес ряд полезных предложений. Мы готовы и впредь поддерживать работу, связанную с Регистром, и повышать его универсальность и эффективность.

Китай высоко оценивает работу в рамках Отчета Организации Объединенных Наций о военных расходах и активно участвует в его заседаниях, признавая тем самым его позитивную роль в качестве важного механизма Организации Объединенных Наций для укрепления взаимного доверия между странами.

Китай решительно выступает в поддержку оказания международной помощи в усилиях по гуманитарному разминированию. Мы выделили 90 млн юаней в виде гуманитарной помощи более чем 40 странам в виде пожертвований, оборудова-

ния, программ профессиональной подготовки и обучения на местах и подготовили более 500 технических специалистов по разминированию. В ходе саммита Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в сентябре 2015 года президент Си Цзиньпин объявил, что в предстоящие пять лет Китай реализует 10 программ по оказанию помощи в разминировании, и в настоящее время мы активно выполняем свои обязательства путем осуществления соответствующих проектов. Прямо сейчас в Нанкине проходит организованный Китаем учебный курс по разминированию с участием представителей Камбоджи и Лаоса, — стран, которым Китай в этом году предоставит также гуманитарные материалы. Мы готовы объединить усилия с другими странами в целях укрепления сотрудничества и координации, поощрения новых изменений и инновационных усилий в области контроля над обычными вооружениями и содействия решению гуманитарных проблем, связанных с применением обычных вооружений.

Г-н Эрраис Эспанья (Испания) (*говорит по-испански*): Полный текст нашего заявления будет размещен на веб-сайте Организации Объединенных Наций.

Испания полностью присоединяется к заявлению, с которым выступил наблюдатель от Европейского союза (см. A/C.1/72/PV.17).

В 1997 году международное сообщество приняло Конвенцию о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Испания была в числе первых государств, ратифицировавших Конвенцию, а также одной из первых уничтожила свои запасы противопехотных мин и приняла национальное законодательство, запрещающее их изготовление, хранение и использование.

Сегодня, 20 лет спустя, очевиден огромный вклад этого инструмента в уменьшение страданий людей на планете. Испания подтверждает свою поддержку Конвенции и Мапутского плана действий на 2014-2019 годы, важной целью которых является построение к 2025 году мира, в котором не будет ни противопехотных мин, ни их жертв. Важно продолжать добиваться прогресса в деле реабилитации и реинтеграции жертв, поддерживать их семьи и развивать общины, к которым они принадлежат.

С момента ее вступления в силу в 2010 году Конвенция по кассетным боеприпасам получила развитие в качестве эффективного и инновационного инструмента. Необходимо содействовать приданию ей универсального характера и укреплению возможных взаимосвязей с другими документами, в том числе с Конвенцией о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении и Конвенцией о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие. Испания уже сделала шаг в этом направлении, поскольку наши правила охватывают элементы трех упомянутых выше конвенций, тем самым впервые распространяя запрет на патенты, технологии и другую соответствующую деятельность, например финансирование и рекламу.

Для Испании Договор о торговле оружием является одним из самых значительных достижений в этой области за последние годы, поскольку он поощряет международное сотрудничество и прозрачность, способствующие поддержанию международного мира и безопасности и уменьшению человеческих страданий. Испания призывает все государства присоединиться к Договору, который также представляет собой один из основных инструментов содействия достижению задачи 16.4 целей в области устойчивого развития.

Стрелковое оружие и легкие вооружения являются основными видами оружия, которые используются в современных конфликтах, дестабилизирующих целые страны и регионы, и, более того, выступают в качестве связующего звена между терроризмом и транснациональной организованной преступностью. Мы не можем игнорировать ужасные последствия их использования для гражданского населения, поскольку они ежегодно уносят больше жизней, чем любое другое оружие. Мы напоминаем о важности резолюций 2117 (2013) и 2220 (2015) Совета Безопасности, которые непосредственно касаются стрелкового оружия и легких вооружений, резолюции 2242 (2015) о роли женщин в стратегиях борьбы с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, а также резолюции 2370 (2017), посвященной вопросам предотвращения доступа террористов к этому виду оружия.

Необходимо также обеспечить полное осуществление принятой в 2001 году Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней с учетом нашего стремления внести свой вклад в успешное проведение в 2018 году предстоящей Конференции для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий.

Место Председателя занимает г-жа Раадик (Эстония), заместитель Председателя

Я хотел бы подчеркнуть важность вопроса, который часто отходит на второй план, а именно вопроса о необходимости усиления контроля за торговлей боеприпасами. Этот крайне важный вопрос должен занимать центральное место в Программе действий Организации Объединенных Наций.

Наконец, Испания призывает обеспечить универсальный характер Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, как единственного юридически обязывающего универсального документа, регулирующего относящиеся к огнестрельному оружию вопросы.

Г-н Фримпонг (Гана) (говорит по-английский): Наша делегация приветствует возможность обсудить блок вопросов, касающихся обычных вооружений. Гана присоединяется к заявлениям, сделанным от имени Движения неприсоединившихся стран и Группы африканских государств (см. A/C.1/72/PV.17). Я хотел бы также выступить со следующим заявлением в своем национальном качестве.

Приобретение и хранение обычных вооружений имеет исключительно важное значение для обеспечения защиты, обороны, безопасности и охраны граждан страны. Вместе с тем Гана по-прежнему испытывает озабоченность в связи с широко распространенными последствиями в плане безопасности и разрушительными гуманитарными и социально-экономическими последствиями, к которым приводит использование обычных вооружений и их чрезмерное накопление, распространение, незаконная передача и обращение. Действительно, нельзя

недооценивать огромные человеческие страдания, включая большое ежегодное количество смертей, разрушение общин, вынужденную миграцию и потерю имущества, особенно в результате распространения и неправомерного использования стрелкового оружия и легких вооружений и боеприпасов к ним.

На наш взгляд, безотлагательного внимания требует взаимосвязь между поставками стрелкового оружия и легких вооружений негосударственным субъектам и широкой распространенностью вооруженных конфликтов, а также насилия с применением огнестрельного оружия по всему миру. В связи с этим мы вновь призываем страны-производители оружия гарантировать, что производимое ими стрелковое оружие и легкие вооружения поставляются только должным образом уполномоченным на то правительствам и субъектам.

Гана придает большое значение дальнейшему укреплению нашего национального потенциала и выполнению обязательств в рамках Договора о торговле оружием (ДТО). Считаем, что ДТО, который мы ратифицировали в 2015 году, имеет решающее значение для укрепления безопасности и содействия обеспечению подотчетности и прозрачности в международных поставках оружия. В этой связи мы приветствуем успешное проведение третьей Конференции государств — участников ДТО, которая состоялась в сентябре в Женеве, и призываем все государства-члены, которые еще не присоединились к Договору, в том числе основные страны-производители оружия, ратифицировать его и содействовать его эффективному осуществлению и приданию ему универсального характера.

Гана сохраняет также полную приверженность Программе действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Международному документу, позволяющему государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, которые имеют огромное значение для контроля потоков оружия и управления ими, предотвращения его попадания на «черный рынок», а также содействия проведению расследований связанных с этим преступлений и привлечению к ответственности за них. Эти документы

крайне важны для обеспечения безопасности и создания необходимых условий для устойчивого развития, особенно в Африке. В связи с этим мы присоединяемся к настоящему призыву обеспечить сбалансированное и эффективное осуществление Программы действий Организации Объединенных Наций на национальном, региональном и международном уровнях.

Мы приветствуем консенсусный итоговый документ шестого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по стрелковому оружию и легким вооружениям, которое состоялось в июне 2016 года. Невозможно переоценить необходимость оказания финансовой и технической помощи развивающимся странам в целях укрепления их потенциала для борьбы с новыми и возникающими проблемами в области стрелкового оружия и легких вооружений, технологий их изготовления и последствий для полного и эффективного осуществления Программы действий и Международного документа по отслеживанию. В связи с этим мы ожидаем проведения третьей Конференции для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий, которая состоится в 2018 году, поскольку на ней представится возможность развить итоги шестого созываемого раз в два года совещания государств, повысить эффективность Программы действий, обсудить вопросы международной помощи и сотрудничества и продолжить работу, связанную с Международным документом по отслеживанию. В Программе действий должен признаваться также вклад региональных органов контроля за оружием, а их функции в части осуществления Программы должны быть оговорены в мандате.

Реальную ценность стрелковое оружие и легкие вооружения представляют, по всей видимости, в силу доступности боеприпасов к ним. В этой связи, подобно многим государствам — членам Экономического сообщества западноафриканских государств, Гана считает, что управление запасами боеприпасов и контроль за ними имеют жизненно важное значение для того, чтобы мир быстрее приближался к достижению целей в области устойчивого развития, особенно задачи 16.4, в которой содержится призыв значительно сократить объемы незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями к 2030 году. В связи с этим край-

не важно, чтобы на третьей обзорной конференции этой проблеме было уделено особое внимание. Прямо сейчас в Гане ведется подготовка к двухдневному совещанию оружейных комиссий западноафриканских стран, на которой будет обсуждаться вопрос об утечке оружия.

Кроме того, невозможно переоценить важность других вопросов, таких как гендерные аспекты в разрезе обычных вооружений, в частности роль женщин в борьбе с распространением стрелкового оружия и легких вооружений, которые заслуживают не менее внимательного отношения на третьей обзорной конференции, как это предусмотрено резолюцией 2422 (2015) Совета Безопасности. Кроме того, мир не может больше игнорировать проблему жертв насилия с применением огнестрельного оружия, и Гана считает, что настало время вынести этот вопрос на первый план и обсудить его на третьей обзорной конференции.

Мы хотели бы выразить нашу признательность группам гражданского общества за их роль и вклад в процессы, связанные со стрелковым оружием и легкими вооружениями, и вновь призываем наращивать оказываемую им техническую и финансовую помощь, с тем чтобы они могли продолжить свою работу.

Наконец, мы вновь подчеркиваем, что крайне важно придать универсальный характер и обеспечить соблюдение Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, Конвенции по касетным боеприпасам и Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, а также различных протоколов к ним и конвенций о стрелковом оружии и легких вооружениях с учетом ограниченности ресурсов и возможностей в плане их осуществления. В связи с этим все государства-члены должны продемонстрировать добросовестность и политическую волю, которые требуются для создания мира, свободного от незаконных потоков оружия.

Г-н Камара (Гвинея) (*говорит по-французски*): Как и предыдущие ораторы, я с большим удовольствием поздравляю Председателя с его избранием на этот пост и хочу отметить его мудрое и умелое

руководство нашей работой, а также выразить признательность другим членам Бюро. Я заверяю их в готовности делегации Гвинеи к всестороннему сотрудничеству.

Наша делегация присоединяется к заявлениям, сделанным соответственно представителями Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/72/PV.17), а также представителем Нигерии в ходе общих прений и представителем Египта в ходе тематических дискуссий от имени Группы африканских государств (см. A/C.1/72/PV.2 и A/C.1/72/PV.17, соответственно).

Недавние политические события и события в плане безопасности, происходящие в условиях нестабильной, но обнадеживающей обстановки в мире, свидетельствуют о том, что вооруженное насилие оказывает значительное влияние на устойчивое развитие, а также на личную, национальную, региональную и международную безопасность. Один из факторов, в наибольшей степени определяющий масштабы, степень и продолжительность насилия, связан с распространением и неконтролируемым оборотом стрелкового оружия и легких вооружений. За последнее десятилетие мы добились значительных успехов в разработке международных и региональных инициатив и соглашений, прежде всего в развивающихся странах, наиболее затронутых данными процессами.

Многие государства вырабатывают национальные стратегии и составляют планы по решению этой проблемы. Несмотря на то, что обычное оружие эффективно позволяет обеспечивать и поддерживать безопасность государств, его широкое использование во всех регионах мира порождает меж- и внутригосударственные вооруженные конфликты. В Африке возникают новые и повторяются прежние политические кризисы, появляется огромное количество внутренне перемещенных лиц, что приводит к ухудшению состояния окружающей среды, разрушению социальной структуры общества и возникновению различных форм организованной преступности. Вдобавок эти бедствия усугубляются незаконной миграцией и ее трагическими последствиями, а также отсутствием безопасности на море, главным образом вдоль атлантического побережья континента и в Индийском океане.

Стрелковое оружие и легкие вооружения создают угрозу для процесса миростроительства, под-

питывают терроризм и воинствующий экстремизм и, несмотря на достойные высокой оценки усилия по борьбе с распространением этих видов оружия, по-прежнему сильно препятствуют поддержанию безопасности в мире, что связано с вербовкой все большего числа молодых людей для участия в боевых операциях.

В условиях такой мрачной обстановки, только что описанной мной, 30 и 31 января в Аддис-Абебе прошла двадцать восьмая очередная сессия Саммита Африканского союза, на которой была разработана «дорожная карта», содержащая практические меры по ликвидации оружия в Африке к 2020 году. Ее осуществление подразумевает участие государств-членов, Комиссии Африканского союза, региональных экономических сообществ, гражданского общества, частного сектора, религиозных и научных объединений и партнеров по развитию. В этой связи было также рекомендовано задействовать Африканскую архитектуру мира и безопасности, признанную надежной многими наблюдателями и Советом Безопасности, а также использовать Совет мира и безопасности в качестве надлежащего механизма по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов.

Гвинея, которая была страной, принимавшей у себя беженцев, и которая по-прежнему страдает от последствий гражданских войн и политических конфликтов, обескровивших несколько соседних стран, стала страной транзита и одним из мест незаконного хранения и оборота стрелкового оружия и легких вооружений. Именно поэтому наше правительство в сотрудничестве с гражданским обществом реализует национальный план на 2017-2021 годы по построению прочного мира. Основное внимание в этом документе уделяется общему обзору ситуации в Гвинее; национальным аспектам вопросов, касающихся стрелкового оружия и легких вооружений, включая предысторию проблемы; источникам поставок такого оружия; районам, в которых получила распространение незаконная торговля; нормативно-правовой основе; бюджетной смете; и факторам, способствующим укреплению потенциала, в том числе реформе сил обороны и безопасности.

Гвинея является государством — участником Конвенции Экономического сообщества государств Западной Африки о стрелковом оружии и

легких вооружениях, боеприпасах к ним и других связанных с ними элементах, которую страна ратифицировала в 2012 году, и Договора о торговле оружием, который она ратифицировала в октябре 2014 года. Я считаю своим долгом от имени правительства Гвинеи выразить глубокую признательность всем партнерам, особенно Европейскому союзу, Китаю, Швейцарии, Франции, Германии, Норвегии и Соединенным Штатам, за техническую и финансовую помощь. Кроме того, следует также отметить конструктивную роль и руководство президента Республики и действующего Председателя Африканского союза Его Превосходительства г-на Альфы Конде, который лично участвует в деятельности по урегулированию кризисов, с которыми сталкиваются соседние страны субрегиона и другие государства Африканского континента.

В заключение я хотел бы отметить, что поддерживаю соответствующие замечания и рекомендации, сделанные другими делегациями в ходе наших обсуждений этого вопроса, с тем чтобы выработать срочные и эффективные ответные меры для разрешения проблемы, касающейся стрелкового оружия и легких вооружений. Эти ответные меры включают в себя: во-первых, предотвращение конфликтов посредством диалога и посредничества, а также использования судебных механизмов; во-вторых, ускорение темпов выполнения Договора о торговле оружием и обеспечение активного участия в его осуществлении; в-третьих, осуществление Оттавской конвенции и Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, а также других соответствующих документов и инициатив, которые упомянула делегация Египта; и, в-пятых, установление неразрывной взаимосвязи между разоружением и развитием в рамках принимаемых международным сообществом усилий по ликвидации голода и нищеты к 2030 году.

Поскольку время ограничено, я сокращу свое выступление и представляю его полный текст на веб-сайте.

Г-н Кпайедо (Того) (*говорит по-французски*): Поскольку это мое первое выступление, я хотел бы прежде всего выразить признательность Председателю и членам его Бюро с тем, как он руководит работой нашего Комитета. Я заверяю его в поддержке со стороны делегации Того. Я не сомнева-

юсь, что под его умелым и мудрым руководством, которое он уже наглядно продемонстрировал в ходе наших дискуссий, мы сможем провести плодотворные обсуждения, которые позволят нам справиться с проблемами, стоящими перед нами в этом Комитете, который занимается рассмотрением важнейших для нашей Организации и наших государств вопросов.

Того поддерживает заявления, сделанные соответственно представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения и представителем Египта от имени Группы африканских государств (см. A/C.1/72/PV.17).

Наша делегация также благодарит Генерально-го секретаря за его доклад (A/72/122) с важной и детальной информацией о многосторонних действиях, которые предпринимаются или не предпринимаются для искоренения ужасающей проблемы торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями в соответствии с принятой государствами-членами в 2001 году Программой действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. В этом докладе, исходя из выводов шестого созываемого раз в два года совещания государств по стрелковому оружию, которое прошло 6-10 июня 2016 года в Нью-Йорке, действительно подчеркивается связь между Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Программой действий. Мы отмечаем достигнутый прогресс, который, несомненно, позволит укрепить в нашем сознании необходимость ликвидации этого оружия, которое ежедневно создает атмосферу отсутствия безопасности, что идет вразрез с целями устойчивого развития.

Того, как и другие страны, обеспокоено масштабами незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений. Очевидно, что такое явление, как стрелковое оружие и легкие вооружения, ставит под угрозу мир и безопасность, дестабилизирует государства и подрывает их устойчивое развитие. Сегодня эта проблема особенно актуальна для Западной Африки, где такие виды оружия способствуют распространению различных видов преступной деятельности, разгулу терроризма и транснациональной организованной преступности, создавая тем самым серьезные проблемы в области

безопасности, которые ложатся тяжелым бременем на наши государства.

Именно поэтому Того решительно привержено ведению борьбы с этим злом во всех его проявлениях. Того сотрудничает с другими государствами на субрегиональном, региональном и глобальном уровнях в целях обеспечения контроля за потоком стрелкового оружия и легких вооружений. На национальном уровне принимаются меры в соответствии с Программой действий Организации Объединенных Наций по борьбе с таким явлением. Среди этих мер можно упомянуть серьезную работу Национальной комиссии по борьбе с распространением, незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений и торговлей ими, которая выполняет важнейшую роль в этой борьбе. Эта комиссия, созданная в 2001 году, проводит многочисленные мероприятия, включая регулярные кампании по информированию общественности о важности регистрации этих видов оружия независимо от того, являются ли они законными или незаконными, а также по уничтожению конфискованного незаконного оружия. По данным Комиссии, в 2013 году в результате такой работы было уничтожено около 10 000 единиц оружия и примерно 700 000 боеприпасов.

Комиссия также установила личность местных производителей и поставщиков самодельного стрелкового оружия и легких вооружений, а также зарегистрировала оружие, хранящееся у гражданских лиц. На сегодняшний день зарегистрировано 5579 единиц стрелкового оружия. Безусловно, все эти инициативы способствовали значительному снижению нестабильности в стране, вызванной главным образом этим оружием. Необходимо подчеркнуть, что осуществлению всех этих действий, результатами которых мы удовлетворены, способствовал Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, который помогает государствам-членам контролировать оборот этих видов оружия путем укрепления потенциала субъектов, участвующих в такой борьбе. В этой связи я воздаю должное Центру за его решающую роль в обеспечении контроля над этим оружием, которое создает серьезные проблемы с безопасностью в Африке и других регионах.

В заключение наша делегация призывает государства-члены оказать поддержку и принять на

основе консенсуса проект резолюции A/C.1/72/L.21, озаглавленный «Оказание государствам помощи в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия и легких вооружений», который был представлен Мали от имени стран — членов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС). Цель этого проекта резолюции заключается как раз в том, чтобы укреплять международное сотрудничество, призывая повысить уровень поддержки инициатив ЭКОВАС в борьбе с распространением такого оружия.

Г-н Денкташ (Турция) (*говорит по-английски*): Турция присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза по данному тематическому блоку (см. A/C.1/72/PV.17). Следующие замечания будут сделаны в нашем национальном качестве.

Конвенция по конкретным видам обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (КОО), является неотъемлемой частью международного права в отношении обычного оружия, имеющего неизбирательное действие. Турция в полной мере выполняет Конвенцию и протоколы к ней, участником которых она является, и призывает соблюдать этот основополагающий международный режим.

Мы приветствуем успешные итоги пятой Конференции по рассмотрению действия КОО. Такие вопросы, как самодельные взрывные устройства (СВУ) и автономные системы оружия летального действия, сохраняют свою важность. Турция обеспокоена тем, что нападения с применением СВУ получают все большее распространение в мире, в частности в террористических актах. Мы поддерживаем принятие политической декларации по самодельным взрывным устройствам. Мы считаем, что Организация Объединенных Наций призвана играть важную роль в решении проблемы СВУ, и мы поддержали резолюции 70/46 и 71/72.

Сейчас, когда мы отмечаем двадцатую годовщину открытия для подписания Конвенции о запрещении противопехотных мин, она по-прежнему играет важную роль в деле прекращения страданий и потерь, связанных с применением противопехотных мин. Турция, как участник и твердый сторонник Конвенции, привержена выполнению своих обязательств. Турция выполнила свое обязатель-

ство по статье 4, уничтожив в общей сложности около 3 млн мин, и находится в процессе выполнения своих обязательств по статье 5. Мы внесли добровольные взносы на цели Группы имплементационной поддержки и программы спонсорства, а также для реализации усилий по разминированию в третьих странах.

Все более широкое распространение баллистических ракет, способных обеспечить доставку оружия массового уничтожения, представляет собой угрозу для международного мира и безопасности. Турция приветствует прогресс в деле универсализации Гаагского международного кодекса поведения.

Как мы отмечали в своем выступлении в ходе общих прений (см. A/C.1/72/PV.7), угроза, создаваемая незаконным распространением обычного оружия, прежде всего стрелкового оружия и легких вооружений, не менее значима, чем угроза, связанная с оружием массового уничтожения. Каждый год от применения стрелкового оружия и легких вооружений погибают более 500 000 человек. Кроме того, существует документально подтвержденная связь между незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, с одной стороны, и конфликтами, терроризмом и организованной преступностью, с другой. Следовательно, необходимо искоренить незаконную передачу, дестабилизирующее накопление, неконтролируемое распространение и неправомерное применение стрелкового оружия и легких вооружений.

Турция сохраняет приверженность делу эффективного осуществления и дальнейшего укрепления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, а также Международного документа по отслеживанию. Мы приветствуем успешное завершение шестого созываемого раз в два года совещания государств по Программе действий, которое состоялось в прошлом году. Мы надеемся, что третья Конференция по рассмотрению, которая пройдет в следующем году, даст нам возможность укрепить Программу действий.

Турция с самого начала принимала активное участие в процессе подготовки Договора о торговле оружием (ДТО), и затем подписала этот договор. ДТО, в котором заложена основа для ведения ответ-

ственной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, также способствует выполнению задачи 4 цели 16 в области устойчивого развития. В ожидании согласия парламента Турции на ратификацию мы хотели бы подтвердить наше стремление присоединиться к Договору в ближайшем будущем. Между тем в Турции, являющейся участником всех четырех режимов экспортного контроля, уже действует надежный механизм экспортного контроля и строго соблюдаются соответствующие принципы.

В заключение позвольте мне еще раз заявить о приверженности нашей страны международному сотрудничеству по всем вопросам, рассматриваемым в рамках этого тематического блока.

Г-н Эльбаз-Старинский (Израиль) (*говорит по-английски*): Я выступлю с сокращенным вариантом своего заявления; полный текст будет размещен в Интернете.

В последние несколько лет деятельность по приобретению и распространению обычного оружия в регионе Ближнего Востока достигла беспрецедентного уровня по качеству и количеству, что создает серьезную и неминуемую угрозу жизням миллионов людей. Пользуясь различными незаконными путями и средствами, это оружие получают в свои руки деспотичные режимы, террористические организации и поддерживающие террор страны, которые используют это оружие для распространения насилия и экстремизма. Эти незаконные и несанкционированные получатели обычных и других видов оружия намеренно применяют его против гражданского населения, что приводит к широкому распространению страданий, бедствий, гибели людей и случаев перемещения, которые превратились в обыденность для жителей региона.

Следует отметить, что некоторые государства в регионе Ближнего Востока не только не пытаются пресечь или ограничить деятельность террористических организаций, но и постоянно поощряют и поддерживают их, в том числе путем их финансирования и обучения и передачи им крупных партий высокотехнологичного оружия. Это приводит к дальнейшей дестабилизации обстановки и потрясениям в регионе. В этой связи следует подчеркнуть, что Иран, пытаясь добиться регионального господства и распространять свою экстремистскую идеологию, использует марионеточные организации и структуры для того, чтобы заниматься террором и

участвовать в боевых действиях. В других случаях, в частности в случае Сирии, режим, к сожалению, применяет как обычные, так и другие виды своего оружия против своего собственного населения.

Угроза, которую представляют собой в руках злоумышленников некоторые системы вооружений, такие как переносные зенитные ракетные комплексы (ПЗРК), ракеты малой дальности, минометы и ракеты класса «земля-воздух», имеет огромные масштабы, что в прошлом было продемонстрировано разрушительными последствиями применения таких систем вооружений. Оружие в целом и эти системы вооружений в частности должны находиться исключительно в руках ответственных суверенных государств, соблюдающих международные нормы и стандарты, в отношении которых они взяли на себя обязательства, и обладающих, в частности, надлежащими механизмами управления запасами и обеспечения безопасности.

Особая ответственность за предотвращение несанкционированного распространения и злоупотребления лежит на государствах-экспортерах, осуществляющих поставки оружия. Усилия по решению этой проблемы должны в равной мере предприниматься на национальном, региональном и международном уровнях. Мы проявляем бдительность и полны решимости противодействовать этой растущей угрозе в регионе как самостоятельно, так и в сотрудничестве с другими заинтересованными сторонами.

В этой связи Израиль хотел бы привлечь внимание к угрозе распространения ПЗРК в регионе и за его пределами. Ухудшение ситуации и проблемы в области безопасности в последние годы характеризуются, в частности, утратой контроля над территориями, разграблением плохо охраняемых и управляемых запасов оружия и массовыми случаями утечки и передачи оружия, в том числе тысяч ПЗРК. Многие из этих ПЗРК, в том числе новейшие такие системы, попали в руки негосударственных субъектов. Несмотря на то что ПЗРК — это законные системы вооружений в руках ответственных государств, в руках злоумышленников они представляют собой неминуемую угрозу для авиации в целом и гражданской авиации в частности. Угроза для гражданских авиалайнеров вызывает особую обеспокоенность ввиду большого числа потенциальных жертв.

ПЗРК можно легко разобрать, спрятать, собрать и применить, и они имеют длительный срок хранения. Поэтому эти комплексы создают серьезные проблемы для обеспечения безопасности границ и для сотрудников служб безопасности. Следует уделять больше внимания этой угрозе и повысить эффективность реализации существующих, связанных с ней документов.

Программа действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Международный документ по отслеживанию являются важными документами для борьбы с незаконной торговлей оружием и его утечками. Израиль ожидает проведения третьей Конференции по рассмотрению, которая состоится в июне следующего года, и рассчитывает на достижение успешных результатов и плодотворный обмен мнениями. Подготовительный процесс, которым руководит Франция, приносит очень большую пользу, и мы хотели бы выразить нашу признательность за напряженную работу этой страны. Темы для обсуждения, среди которых значится угроза утечек стрелкового оружия и легких вооружений, незаконное самостоятельное производство стрелкового оружия и легких вооружений, технические достижения, международное и региональное сотрудничество и эффективное осуществление Программы действий и Международного документа по отслеживанию, имеют огромное значение для усилий по пресечению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и их утечек.

В Программе действий основное внимание уделяется осуществлению этого документа на национальном уровне, и это именно тот уровень, где должны быть сосредоточены наши основные усилия. Вместе с тем не следует пренебрегать международным аспектом, в том числе региональным уровнем и многосторонними форумами. Государства, имеющие общие жизненно важные интересы, должны поддерживать открытость каналов связи и расширять и укреплять свое сотрудничество на двустороннем, региональном и многостороннем уровнях. На Ближнем Востоке, хотя многие государства имеют одни и те же интересы и задачи в области безопасности, нам, к сожалению, не хватает такого сотрудничества в момент наибольшей нужды в нем.

Что касается ПЗРК, то, поскольку это глобальная угроза, ей следует заниматься на глобальном уровне, потому что международное сотрудничество имеет крайне важное значение. Мы призываем международное сообщество оказать противодействие этой угрозе быстрым и всесторонним образом, а также включить ее в повестку дня цикла Программы действий на 2018–2024 годы.

Израиль высоко оценивает механизм Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций и представляет свои доклады на ежегодной основе. К огромному сожалению, Израиль является практически единственной страной на Ближнем Востоке, которая представляет ежегодные доклады. Израиль настоятельно призывает все государства представлять доклады, исходя из соображений своей национальной безопасности.

Израиль считает, что Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, (КОО) является важным инструментом в сфере обычных вооружений, поскольку она направлена на обеспечение надлежащего баланса между военной необходимостью и гуманитарными соображениями в применении норм международного гуманитарного права. Она также является надлежащим форумом для обсуждения многочисленных проблем в этой сфере. Мы хотели бы поблагодарить Секретариат за проводимую им огромную работу в рамках КОО и с нетерпением ожидаем заседания в ноябре, где мы сможем обсудить дополнительные вопросы, связанные применением в населенных районах самодельных взрывных устройств, непротивопехотных мин, автономных систем оружия летального действия и оружия взрывного действия.

Г-н Зимба (Замбия) *(говорит по-английски)*: Замбия сознает, что незаконное распространение, передача и оборот обычных видов вооружения, особенно стрелкового оружия и легких вооружений, продолжают представлять серьезную угрозу континентальной безопасности. Они способствуют разжиганию конфликта и приводят к большим людским потерям и серьезным нарушениям международных норм в области прав человека и норм международного гуманитарного права. Кроме того, они подрывают усилия по предотвращению конфликта

и препятствуют постконфликтному восстановлению и развитию.

Что касается итогов шестого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и обсуждений в рамках второго Совещания правительственных экспертов открытого состава по осуществлению Программы действий, то правительство Республики Замбии добивается полного осуществления Программы действий.

Замбия в полной мере сознает, что отдельные государства-члены несут главную ответственность за уменьшение угроз, вызванных незаконным распространением, передачей и оборотом стрелкового оружия и легких вооружений. Замбия будет и впредь подтверждать свою приверженность делу и активизировать усилия с целью полного и эффективного осуществления соответствующих региональных и международных договоров посредством реализуемых под национальным руководством и при национальном участии программ по документированию оружия, подготовке кадров и обмену информацией на субрегиональном и региональном уровнях.

Мы также осознаем, что пористость границ в значительной мере способствует незаконному распространению, передаче и обороту оружия и боеприпасов в нашем регионе. В связи с этим наша страна приветствует призывы к использованию региональных подходов, основанных на тесном межгосударственном взаимодействии, которое способствует обмену разведывательными данными и информацией в отношении предполагаемых торговцев оружием, маршрутов его незаконного оборота и предполагаемых утечек.

Как известно членам Комитета, Замбия не имеет выхода к морю и разделяет сухопутную границу с восемью другими государствами. Как и любая другая страна, не имеющая выхода к морю, Замбия всегда стремится превратить свои границы в мосты, а не препятствия для трансграничного сотрудничества и региональной интеграции. В силу своего геополитического положения Замбия стремится утвердиться в качестве благоприятного для торговли транзитного центра или «мирного прохо-

да». Вводя транзитный контроль, мы выдаем разрешения на транзит и отправление грузов и выделяем большие ресурсы на обеспечение контроля за транзитом стратегических грузов через нашу территорию. Поэтому любая структура, стремящаяся провезти оружие и военное оборудование по территории Замбии, должна обратиться за соответствующим разрешением на транзит до того, как отгрузка будет санкционирована.

В связи с этим позвольте мне предположить, что серьезной проблемой в этой области является недостаточный обмен информацией между странами-экспортерами, странами-импортерами и государствами транзита. Необходимо развивать сотрудничество и обмен информацией между всеми заинтересованными сторонами, чтобы уменьшить опасность перенаправления, и четко понимать, какие товары находятся в пути. Будучи развивающейся страной, Замбия поддерживает призыв стран Африки к югу от Сахары оказать им помощь, с тем чтобы они могли создать надлежащий институциональный потенциал. Кроме того, для полного осуществления и эффективного применения этих двух документов необходимы технические ресурсы.

Наконец, Замбия считает, что ключевое значение в борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием имеет участие женщин, поскольку они в наибольшей степени, прямо или косвенно, затронуты вооруженным насилием. Кроме того, общеизвестно, что женщины испытывают на себе долгосрочные последствия войны, перемещений, голода и болезней, зачастую становясь единственными или основными кормильцами в семье. Замбия стремится обеспечить участие женщин в разработке политики и в семинарах, посвященных вооруженному бытовому насилию и гендерным аспектам вооруженного насилия.

Г-н Цимбалюк (Украина) (*говорит по-английски*): Украина полностью разделяет обеспокоенность международного сообщества по поводу того, что незаконная передача, накопление и неправомерное использование обычных вооружений и боеприпасов к ним, в частности стрелкового оружия и легких вооружений, создают серьезную угрозу безопасности и стабильности во всем мире. В этой связи мы поддерживаем международные усилия, направленные на решение этой проблемы, в том числе меры по осуществлению экспортного

контроля и охране границ, управление запасами, международное сотрудничество и помощь.

На национальном уровне Украина придает особое значение обеспечению эффективных и отвечающих международным требованиям процедур контроля за экспортом обычных вооружений. Украина строго соблюдает соответствующие резолюции и решения Совета Безопасности, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Вассенаарские договоренности по экспортному контролю за обычными вооружениями, товарами и технологиями двойного назначения. Резолюции Совета Безопасности, которые вводят режимы санкций, включая эмбарго на поставки оружия, служат руководством в работе по принятию на Украине соответствующих законов и нормативных актов и строго соблюдаются всеми национальными властями.

Мы по-прежнему считаем, что Программа действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней является важным универсальным инструментом в рамках глобальных усилий по борьбе с угрозой, создаваемой таким оружием. Мы поддерживаем надлежащее осуществление всеми государствами Программы действий и Международного документа, позволяющего государствам своевременно и точно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения. Украина ожидает проведения в следующем году третьей Конференции Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий и Международного документа по отслеживанию. Мы также поддерживаем проект резолюции A/C.1/72/L.56 о незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, который представили в этом году Япония, Колумбия и Южная Африка, и входим в число его соавторов. Кроме того, мы считаем, что Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций по-прежнему является важной мерой обеспечения транспарентности и укрепления доверия в области торговли обычными вооружениями.

Все еще существуют значительные трудности в борьбе с неизбирательным применением и последствиями применения самодельных взрывных

устройств (СВУ). Мы поддерживаем предпринимаемые в настоящее время усилия по разработке международных и национальных мер по пресечению производства и применения СВУ. Поэтому мы поддержали представленный Афганистаном проект резолюции A/C.1/72/L.15 о противодействии угрозе, создаваемой самодельными взрывными устройствами.

Решение проблемы, связанной с разрушительной силой обычных вооружений, по-прежнему остается важнейшей задачей международного сообщества, особенно в контексте региональной безопасности. В этой связи мы еще раз подчеркиваем, что военная агрессия России против Украины с использованием регулярных войск, вооруженных современными видами обычных вооружений и боеприпасов, серьезно подрывает существующую систему контроля над обычными вооружениями. Российская Федерация продолжает осуществлять масштабные незаконные поставки военных товаров на нашу территорию, тем самым намеренно дестабилизируя ситуацию в области безопасности не только в субрегионе, но и во всей Европе. Россия полностью игнорирует настойчивые призывы международного сообщества к установлению эффективного пограничного контроля.

Помимо всего прочего, такие незаконные поставки представляют собой серьезный вызов надлежащему выполнению Программы действий по стрелковому оружию, которая является единственным универсальным инструментом международного сообщества в борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями. Мы не имеем права игнорировать незаконные поставки обычных вооружений из Российской Федерации, в частности незаконным вооруженным группировкам, которые действуют под руководством России в отдельных районах Донецкой и Луганской областей Украины.

Украина признает важную роль Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, (КОО) в применении постконфликтных восстановительных мер, с тем чтобы свести к минимуму вероятность наличия взрывоопасных пережитков войны и связанных с ними рисков и последствий.

Как государство, которое более 10 лет является участником Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, Украина признает ее основополагающее значение для минимизации наличия противопехотных мин, а также связанных с ними рисков и последствий.

Повторю, что в результате вооруженной агрессии России и наступательных операций незаконных вооруженных формирований, действующих под российским руководством в отдельных районах Донецкой и Луганской областей Украины, нашей стране сегодня приходится иметь дело с резким ростом количества взрывоопасных пережитков войны, которые являются причиной гибели большого числа мирных граждан, включая детей. Эти взрывоопасные пережитки войны, а также противопехотные мины неизбирательного действия устанавливаются незаконными вооруженными группировками в жилых районах и на дорогах, связывающих населенные районы, что является нарушением Конвенции. Они представляют собой гораздо более серьезную опасность для гражданского населения, чем для военнослужащих. Украина выражает глубокую озабоченность по поводу такой деятельности и призывает Россию предпринять все усилия для того, чтобы остановить это.

Г-н Ко (Мьянма) (*говорит по-английски*): Наша делегация присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Индонезии от имени Движения неприсоединившихся стран (см. A/C.1/72/PV.17) и к заявлению, сделанному ранее сегодня представителем Таиланда от имени Ассоциации государств Юго-Восточной Азии.

Не секрет, что обычные вооружения становятся причиной гибели и увечий многих людей во всем мире. Жертвы среди гражданского населения включают ни в чем не повинных женщин и детей. Мы живем в мире, где более 500 000 человек ежегодно погибают в вооруженных конфликтах в результате применения оружия или взрывчатых веществ.

Если не предпринять должные меры, незаконное распространение оружия и его использование могут привести к возникновению других серьезных последствий. Они могут подпитывать и поддерживать вооруженные конфликты, наносить урон жизни уязвимых сообществ и способствовать нарушению прав человека, включая вербовку детей-солдат, по-

скольку доступность и простота транспортировки легких вооружений позволяют легко спровоцировать комбатантов на вооружение детей. Они могут способствовать развитию организованной преступности, терроризма и насилия с применением огнестрельного оружия, о чем свидетельствует перестрелка, произошедшая 1 октября в Лас-Вегасе, в результате которой погибло 58 человек.

Мьянма поддерживает Программу действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, а также Международный документ по отслеживанию в качестве международных норм по борьбе с незаконным распространением оружия. В феврале прошлого года в целях укрепления потенциала для осуществления Программы действий Мьянма совместно с Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе организовала семинар по стрелковому оружию и легким вооружениям. В июне 2016 Мьянма участвовала также в работе шестого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий года и приветствует его результаты. Мы считаем, что они заложили хорошую основу для предстоящей третьей Конференции по обзору, которая состоится в июне 2018 года и от которой мы ожидаем плодотворных результатов.

Хотя в связи с ограниченным потенциалом Мьянма по-прежнему не может присоединиться к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, мы принимали участие в совещаниях по Конвенции в качестве наблюдателя. Мы считаем, что Конвенция может эффективно решать гуманитарные проблемы, связанные с неизбирательным применением обычных вооружений. Мы приветствуем создание Группы правительственных экспертов по смертоносным автономным системам оружия, учрежденной на пятой Конференции по обзору.

Мы подтверждаем неотъемлемое право суверенных государств на приобретение, производство, импорт и хранение обычных вооружений и их компонентов для использования в деле обеспечения су-

веренитета. Мьянма поддерживает положения Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении и Конвенции по кассетным боеприпасам. Соответствующие заинтересованные стороны в Мьянме изучают эти документы для улучшения понимания с целью последующего присоединения к ним в надлежащее время. Мы поддерживаем предпринятые согласно этим документам инициативы, с тем чтобы избежать неизбежного применения наземных мин и кассетных боеприпасов, которые могут привести к серьезным гуманитарным последствиям.

В 2012 году в Мьянме была создана Межведомственная группа по информированию о минной опасности, в состав которой входят представители соответствующих министерств. Рабочая группа в сотрудничестве с учреждениями Организации Объединенных Наций, международными неправительственными организациями и другими неправительственными организациями проводит учебные семинары по разъяснению минной опасности в различных государствах и регионах.

Являясь одной из стран, переживающих внутренний вооруженный конфликт, мы прекрасно понимаем человеческие страдания и разрушения в результате применения стрелкового оружия и легких вооружений. Мы считаем, что Договор о торговле оружием играет важную роль в борьбе с незаконным распространением обычных вооружений и ключевую роль в достижении цели 16.4 в области устойчивого развития. Мы приветствуем важные решения и рекомендации по итогам второй Конференции государств — участников Договора о торговле оружием, проведенной в Женеве в сентябре. Мы также с нетерпением ожидаем плодотворных результатов от четвертой Конференции государств-участников под председательством Японии. Современные технологии в наши дни делают стрелковое оружие и легкие вооружения все более смертоносными. Эту растущую тенденцию ни коим образом нельзя игнорировать при рассмотрении проблемы стрелкового оружия и легких вооружений.

Г-жа Якубоне (Литва) (*говорит по-английски*): Литва присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза (см. A/C.1/69/PV.17). Я хотела бы высказать ряд до-

полнительных замечаний в своем национальном качестве.

Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями и их распространение негативно сказываются на безопасности гражданского населения, а также на безопасности и стабильности целых государств. Они подрывают верховенство права, продлевают затяжные конфликты и препятствуют процессу развития. В этой связи мы считаем, что усилия международного сообщества по содействию универсальному подходу в борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями могут значительно улучшить глобальную безопасность и стабильность. Мы приветствуем инициативы международного сообщества и попытки разработать более согласованные подходы и инструменты для решения вопросов, связанных с обычными вооружениями, включая стрелковое оружие и легкие вооружения. Очевидно, что комплексы мер в рамках различных документов по контролю над вооружениями могут способствовать реализации и повысить эффективность различных режимов.

Литва продолжает выступать за необходимость повышения прозрачности в области торговли оружием и убеждена в том, что Договор о торговле оружием (ДТО) способствует ведению более прозрачной и ответственной торговли. Мы призываем государства — участники Договора опубликовать свои доклады и приветствуем решения, принятые на третьей Конференции государств — участников Договора о торговле оружием. Создание постоянных рабочих групп по вопросам эффективного осуществления, прозрачности, подотчетности и универсализации Договора является важным шагом в направлении достижения целей и задач ДТО. Однако многое еще предстоит сделать, поскольку полный потенциал Договора может быть реализован только тогда, когда он будет повсеместно применяться и решительно осуществляться.

Литва глубоко обеспокоена растущими глобальными последствиями использованием самодельных взрывных устройств, а также большим количеством противопехотных наземных мин и взрывоопасных пережитков войны, которые по-прежнему серьезно воздействуют на гражданское население. По этой причине Литва платит взносы в Целевой фонд Европейского союза для Колумбии в рамках

Глобальной инициативы по разминированию в Колумбии.

Сегодня мир сталкивается с многочисленными проблемами в области безопасности. Одна из них — в центре Европы. Конфликт на востоке Украины по-прежнему подпитывается постоянным притоком боеприпасов, оружия и боевиков из Российской Федерации. У нас нет точных сведений, однако, вооружение поставляется в значительном количестве. Оккупированный Россией Крым, является еще одним примером контролируемого Россией притока оружия в Украину. Мы призываем Российскую Федерацию выполнить свои обязательства, прекратить поддержку незаконных вооруженных групп и остановить приток оружия и военной техники на территорию суверенной Украины.

Отсутствие транспарентности и предсказуемости военной деятельности может представлять серьезную угрозу для мира и безопасности в различных регионах мира. Литва по-прежнему убеждена в том, что, несмотря на все проблемы в области безопасности в Европе, принципы, закрепленные в Хельсинкском заключительном акте по-прежнему имеют существенно важное значение для европейской безопасности и стабильности. Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе по-прежнему остается главной площадкой для регионального сотрудничества в области контроля над обычными вооружениями и принятия мер укрепления доверия и безопасности. Мы считаем, что доработанный вариант Венского документа и неизбежное осуществление Договора по открытому небу имеют основополагающее значение для повышения транспарентности и укрепления доверия и предсказуемости в Европе.

В заключение позвольте мне выразить твердую приверженность Литвы активному участию и сотрудничеству в области контроля над обычными вооружениями.

Г-н Мохамед (Судан) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя за эту возможность, а также за его прекрасное руководство.

Я присоединяюсь к заявлениям, сделанным представителем Индонезии от имени Движения неприсоединившихся стран и представителем Егип-

та от имени Группы африканских государств (см. A/C.1/72/PV.17).

Как и многие другие страны, Судан пострадал от незаконного оборота обычных вооружений, который усугубляет региональные конфликты, ежегодно уносящие жизни большого числа людей. Государствам-членам хорошо известно, что торговля оружием подобного рода и его оборот часто связаны с экономическими условиями, осложняющимися, наряду с другими причинами, такими стихийными факторами, как изменение климата, засуха и опустынивание, и, в результате этого, острой конкуренцией за водные и продовольственные ресурсы. Это вынуждает группы населения приобретать оружие для самообороны и для демонстрации силы.

Наша страна хорошо осведомлена об этом опасном явлении и о необходимости его устранения. По этой причине Судан постоянно принимает активное участие в работе всех соответствующих международных и региональных форумов, и это помимо напряженной работы на внутреннем уровне, которая проводится Национальным управлением по борьбе с распространением стрелкового оружия и легких вооружений. Мы убеждены, что распространение такого оружия тесно связано с транснациональной организованной преступностью, терроризмом и незаконным оборотом наркотиков. В этой связи Судан прилагает многочисленные усилия в рамках Африканского союза, Лиги арабских государств и Межправительственной организации по развитию, а также совместно с государствами Сахеля и Сахары. На двустороннем уровне мы в сотрудничестве с соседними странами также проводим работу по демаркации наших границ и укреплению пограничного и таможенного контроля. Мы подчеркиваем, что борьбу с распространением подобного рода вооружений следует начинать со стран-производителей оружия, а не с пострадавших стран. Кроме того, производящие оружие страны должны взять на себя обязательство не экспортировать такие вооружения отдельным группам или лицам.

Судан по-прежнему прилагает напряженные усилия в борьбе с минами и самодельными взрывными устройствами в зонах вооруженного конфликта. Суданское правительство при содействии со стороны Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и таких стран, как Япония и Ита-

лия, занимается реализацией программ ликвидации всех типов мин. Благодаря такому сотрудничеству три региона Судана — а именно Гедареф, Кассала и район Красного моря — к концу декабря 2018 года будут объявлены свободными от мин.

Совместно с о своими партнерами правительству Судана удалось очистить от всякого рода мин 105 кв. км территории страны. Мы уничтожили 3236 противотанковых мин, 10 158 противопехотных мин и 79 269 самодельных взрывных устройств. Тем не менее, несмотря на все эти огромные усилия правительства Судана, Суданского национально-го центра по разминированию и наших партнеров, сделать предстоит еще многое. Поэтому нам нужны помощь и содействие со стороны международного сообщества.

В начале текущего года правительство Судана в рамках своих усилий по достижению на всей территории страны устойчивой стабильности и развития развернуло кампанию добровольной сдачи гражданами Дарфура и прилегающих районов имеющегося у них оружия — это на первом этапе кампании, а впоследствии — с целью повышения осведомленности об опасности такого оружия. По завершении первого этапа в силу вступит закон о строгом наказании нарушителей, носящих оружие без разрешения на то компетентных органов власти. Кроме того, посредством этой кампании правительство Судана рассчитывает справиться с коренной причиной нестабильности и конфликта в регионе Дарфура, а именно — с распространением оружия.

Ввиду того, что время моего выступления истекло, полный текст этого заявления будет размещен на соответствующем веб-сайте Организации Объединенных Наций.

Г-жа Доннелли (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Первый комитет может гордиться той ролью, которую он на протяжении многих лет играет в содействии закреплению норм международного гуманитарного права и в контроле за его соблюдением — норм, способствующих защите всех наших граждан в зонах конфликтов. Тем не менее, некоторые предпочтения в выборе целей и используемого оружия в жестоких конфликтах повсюду в мире представляют собой вопиющие нарушения международного гуманитарного права, в то время как другие вызывают серьезные сомнения по поводу соблюдения такого права. И расплачивается

за это, опять-таки, именно гражданское население, как, например, население Сирии, где к числу применяемых в этом ужасном конфликте негуманных видов оружия относятся кассетные боеприпасы.

Новая Зеландия осуждает любое применение кассетных боеприпасов любой стороной. Мы глубоко обеспокоены тем, что за период 2015-2016 годов число жертв кассетных боеприпасов возросло более чем в два раза. Мы призываем все государства отказаться от применения этого бесчеловечного оружия неизбирательного действия и как можно скорее присоединиться к Конвенции по кассетным боеприпасам (ККБ).

В своем качестве координатора национальных мер по осуществлению Конвенции Новая Зеландия была бы рада любой возможности вступить во взаимодействие с любым государством в отношении национальных мер, необходимых для всестороннего осуществления ККБ. Мы были рады возможности поддержать два практикума по вопросам универсализации и осуществления Конвенции — один состоявшийся в мае в Уганде, а другой — в Нью-Йорке в начале текущей недели.

Новая Зеландия также призывает все государства присоединиться к Конвенции о запрете применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении и, в более широком плане, поддержать усилия по разминированию. Мы сознаем необходимость довести до конца наше совместное дело освобождения к 2025 году всего мира от наземных мин. Новая Зеландия, со своей стороны, была рада выделить в истекшему году 9.1 млн. новозеландских долларов на поддержку реализации проводимых повсюду в мире программ деятельности, связанной с разминированием, а в 2017 году добровольно предоставить Группе имплементационной поддержки Оттавской конвенции 40 000 новозеландских долларов.

Весьма глубокое сожаление вызывает тот факт, что задержки с уплатой или неуплата взносов, начисляемых на реализацию Конвенции о запрете или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (КОО), препятствуют проведению совещаний, согласованных в ходе состоявшейся в прошлом году и увенчавшейся успехом обзорной Конференции государств — участ-

ников КОО. Новая Зеландия возлагает большие надежды на совещание Группы правительственных экспертов открытого состава по автономным системам оружия летального действия — совещание, которое состоится в следующем месяце в Женеве, и рассчитывает на то, что в выявлении и решении проблем, создаваемых такими системами для международного гуманитарного права, удастся добиться реального прогресса.

Новая Зеландия с нетерпением ждет также обзоров в следующем месяце на совещании государств — участников КОО хода осуществления Протокола III — Протокола о запрещении или ограничении применения зажигательного оружия — и приветствует возможность рассмотреть вопросы, касающиеся применения оружия взрывного действия в густонаселенных районах. Растет число убедительных свидетельств, которые подтверждают тот факт, что косвенные последствия применения оружия взрывного действия в густонаселенных районах в долгосрочном плане могут привести к гибели и увечьям мирных граждан, намного превышающим число непосредственных жертв среди гражданского населения в результате нападений с применением такого оружия. Согласно нашим обязательствам, взятым на прошлогоднем Всемирном саммите по гуманитарным вопросам, Новая Зеландия по-прежнему преисполнена решимости заняться решением этой проблемы, в том числе посредством принятия политической декларации.

Гордясь своим участием в Договоре о торговле оружием (ДТО), Новая Зеландия принимала активное участие в разработке управленческих механизмов и процессов, необходимых для первоначального закрепления этого Договора, в том числе Фонда добровольных взносов. Однако нам уже пора переключить наше внимание с институциональных механизмов на обеспечение того, чтобы Договор начал оправдывать свое гуманитарное предназначение и возлагаемые на него надежды в плане безопасности. Как заявил на состоявшейся в прошлом месяце Конференции государств — участников ДТО президент Международного комитета Красного Креста г-н Петер Маурер, слова Договора остаются пустыми, если они не подкрепляются действиями и не ведут к изменениям в политике и поведении. Президент Маурер говорил о разрыве между обещаниями и их выполнением, между законом и его соблюдением, а также о вызываемых таким разрывом страданиях.

Новая Зеландия рассчитывает на сотрудничество с другими государствами — участниками Договора и нашими партнерами из среды гражданского общества в преодолении этого разрыва.

В феврале следующего года мы намерены провести в Окленде тихоокеанскую конференцию с участием представителей всех соседних с нами тихоокеанских островов с целью ускорить процесс универсализации и обеспечить более строгое выполнение в нашем регионе ряда касающихся обычного оружия договоров, в частности Договора о торговле оружием.

Наконец, Новая Зеландия рассчитывает принять активное участие в третьей Конференции Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней с целью способствовать достижению в ее рамках таких существенных результатов, которые позволят нам продвинуться вперед в выполнении наших совместных задач по предотвращению и искоренению незаконной торговли такими вооружениями и в борьбе с ней.

Г-н Элисаиа (Самоа) (*говорит по-английски*): Нерегулируемая и незаконная торговля обычными вооружениями способствует разжиганию конфликтов, поддерживает преступную деятельность, разрушает мирную жизнь общин и ведет к нарушениям прав человека. Обычные вооружения являются типом оружия, наиболее часто применяемым в вооруженных конфликтах. Они становятся причиной неисчислимых увечий, смертей и страданий миллионов людей, что подрывает политическую стабильность и экономическое развитие — два важнейших основополагающих фактора, позволяющих странам достичь целей в области устойчивого развития и осуществить Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Самоа является островным государством, обладающим только гражданской полицией. У нас нет армии, поскольку она нам не нужна, но даже если бы она у нас была, ее наличие не гарантировало бы нам абсолютного мира и безопасности. По сути, нас защищает лишь принцип верховенства права.

Договор о торговле оружием (ДТО) может существенно способствовать уменьшению смертоносных последствий незаконной глобальной торговли и защите ни в чем не повинных гражданских лиц. Действительно, сам по себе Договор не может положить конец всем незаконным передачам оружия, но при эффективном осуществлении он может способствовать повышению транспарентности в области торговли оружием и привести к тому, что покупателям и поставщикам оружия будет сложнее и дороже игнорировать рациональные и отвечающие здравому смыслу стандарты. Мы действительно нуждаемся в сильном ДТО для предотвращения и пресечения незаконного перенаправления оружия и боеприпасов, вызывающего человеческие страдания во всем мире, в том числе в нашем Тихоокеанском регионе.

Наша вера в верховенство права привела к тому, что Самоа одной из первых среди тихоокеанских островных государств подписала и ратифицировала Договор о торговле оружием. Как участники Договора, мы привержены выполнению наших обязательств.

Во-первых, нашему обязательству по отчетности. Несмотря на ограниченные человеческие, технические и финансовые ресурсы, Самоа представила свой отчет по осуществлению Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней.

Второе обязательство заключается в разработке соответствующего национального законодательства. Наш законопроект по обычным вооружениям 2017 года находится в парламенте на третьем и окончательном чтении. Законопроект по обычным вооружениям позволяет устранить пробелы в существующем законодательстве и обеспечивает перевод Договора о торговле оружием и его осуществление с учетом местных реалий.

Третье обязательство касается постоянного наращивания наших мер пограничного контроля. Самоа продолжает вкладывать средства в укрепление потенциала своих правоохранительных и пограничных органов с учетом международных стандартов в области транспортировки стрелкового оружия и легких вооружений, трансграничного сотрудничества, ведения реестра и учета оружия в централизованной системе управления информацией в целях

содействия выполнению наших обязательств по отчетности, укрепления и защиты наших границ для пресечения незаконной торговли оружием и в целях контроля за передачей обычных вооружений. Мы выражаем благодарность Целевому фонду добровольных взносов ДТО, который оказывает поддержку в наращивании потенциала наших малых островных государств и региональных программ.

Несмотря на уже достигнутый прогресс, Самоа все еще испытывает людские, технические и финансовые трудности, препятствующие осуществлению Программы действий в полном объеме. Такие трудности испытывают и другие тихоокеанские островные государства. Индивидуальные национальные усилия принесут нам лишь ограниченный успех; поэтому наряду с этими усилиями следует в рамках регионального подхода сотрудничать с другими странами Тихоокеанского региона, что является для нас наиболее эффективным и действенным способом по решению этой проблемы. Региональный подход будет означать трансграничное сотрудничество, обмен информацией и данными и совместное использование ресурсов для наблюдения, и все это поможет тихоокеанским островным государствам обеспечить безопасную обстановку в регионе, которая положительно скажется на наших национальных усилиях.

Мы приветствуем прогресс, достигнутый на третьей Конференции государств — участников Договора о торговле оружием, в частности создание постоянных рабочих групп по вопросам эффективного осуществления договоров и по приданию Договору универсального характера. Работа обеих групп имеет крайне большое значение для скорейшей реализации наших чаяний о спокойном и безопасном мире. Малые островные развивающиеся государства могут внести ценный вклад в предстоящие обсуждения этих вопросов, и мы приветствуем программу спонсорской помощи, которая будет способствовать нашему участию и позволит нам внести столь необходимый вклад.

В заключение я хотел бы вновь призвать те государства-члены, которые еще не стали участниками Договора о торговле оружием, сделать это в ближайшее время, как для обеспечения универсального характера Договора на раннем этапе, так и, что очень важно, для эффективного, действенного и всеобъемлющего его осуществления.

Г-н Моралес Лопес (Колумбия) (*говорит по-испански*): Контроль над обычными вооружениями имеет существенно большее значение для предотвращения их незаконного оборота. Следует помнить о том, что именно обычные вооружения, а не оружие массового уничтожения, приводят к наибольшему числу жертв среди населения наших стран.

В Колумбии успехи, достигнутые благодаря Заключительному соглашению о прекращении конфликта и установлении стабильного и прочного мира, уже принесли ощутимые результаты для нашей работы в области разоружения и контроля над вооружениями. Так, благодаря поддержке со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества Революционные вооруженные силы Колумбии сложили оружие, и это означает, что 9000 единиц оружия, 1 765 862 единицы боеприпасов, 38 255 кг взрывчатых веществ, 11 000 гранат, 3528 противопехотных мин, 46 288 электронных детонаторов, 4370 минометных мин и почти 52 километра детонирующего шнура перестали существовать и больше не будут представлять угрозу ни для кого из жителей нашей страны или мира. Следует отметить, что в процессе сдачи оружия в Колумбии количество изъятого оружия превысило число комбатантов.

Что касается противопехотных мин в Колумбии, то — помимо международно-правовых документов, обязательства по которым несет наша страна — мне хотелось бы особо отметить, что после внутреннего вооруженного противостояния, продолжавшегося более пяти десятилетий в нашей стране, свою эффективность в качестве инструмента построения и укрепления доказала наша инициатива «Комплекс мер по защите от противопехотных мин», которая может служить примером и для других стран. Опыт Колумбии ежедневно доказывает, что инициатива «Комплекс мер по защите от противопехотных мин» является эффективным инструментом восстановления, поощрения и гарантирования прав отдельных лиц и общин. Ее цель заключается в том, чтобы обеспечить больше безопасных школ, больше проходимых дорог, речных маршрутов и путей, больше посевных площадей, больше парковок и спортивных площадок для детей и, в конечном итоге, более благоприятные условия для жизни в стране.

Каждый год тысячи людей становятся жертвами в результате использования самодельных взрывных устройств, и последние цифры подтверждают, что этот вид взрывных устройств приводит к наибольшему числу жертв среди гражданского населения во всем мире. Эти устройства также наносят ущерб важным объектам инфраструктуры, подрывают возможности социально-экономического развития, а также сеют страх в пострадавших районах. Одна из основных проблем, с которыми сталкивается Колумбия, связана с наличием на территории нашей страны самодельных взрывных устройств, которые используются в качестве противопехотных мин. В процессе разминирования наша страна соблюдает Международные стандарты противоминной деятельности, которые на данный момент регулируют действия по гуманитарному разминированию и на основе которых были разработаны национальные стандарты противоминной деятельности. Использование этих стандартов позволило гражданским организациям по разминированию и вооруженным силам достигнуть быстрого прогресса при соблюдении соответствующих требований и гарантировать проведение качественной работы по возвращению территорий местному населению.

Помимо самодельных взрывных устройств, используемых в качестве противопехотных мин, властям Колумбии приходится решать вопросы в связи с использованием других видов устройств, включая детонируемые дистанционно или при помощи таймера. В нашей практике нам приходится заниматься заминированными автомобилями, газовыми баллонами, используемыми в качестве снарядов, самодельными минометами и самодельными взрывными устройствами, изготовленными из бытовых материалов.

Мы разработали инициативы по предотвращению причинения самодельными взрывными устройствами неизбирательного ущерба, в ходе которых акцентируются два основных направления деятельности: обеспечение понимания этих устройств в широком смысле: устройств различных типов, создаваемых незаконными вооруженными формированиями, и устройств, по характеристикам похожих на противопехотные мины, используемых исключительно незаконными группировками.

Являясь страной, серьезно затронутой проблемой незаконной торговли стрелковым оружием и

легкими вооружениями и ее взаимосвязью с транснациональной преступностью, а также, помимо других преступлений, с обычной и организованной преступностью, Колумбия придает этому вопросу первостепенное значение. Поэтому мы играем ведущую роль в усилиях по борьбе с этой проблемой на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях.

По мнению нашей страны, усилия, прилагаемые на международном, региональном и национальном уровнях должны быть направлены на создание механизмов, которые позволяют осуществлять активный обмен информацией по вопросам, охватываемым Программой действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, в целях содействия развитию технологии маркировки, повышения эффективности систем регистрации и применения технологий отслеживания вооружений, которые дополняют существующие системы, например, те, который использует Интерпол.

И наконец, что касается Договора о торговле оружием, то мы признаем обязанности, вытекающие из этого важного документа с момента его открытия для подписания в 2013 году, и именно поэтому мы максимально оперативно прилагаем усилия в отношении процесса ратификации Договора.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставлю слово тем представителям, которые попросили слова, чтобы выступить в порядке осуществления права на ответ. В этой связи я хотел бы напомнить всем делегациям о том, что первое выступление ограничивается десятью минутами, а второе — пятью минутами.

Г-н Халлак (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Представители израильского образования, выдвигая обвинения против других государств, постоянно пытаются игнорировать реальность и огромное число принятых против Израиля международных резолюций. Представитель израильского образования упустил из внимания тот факт, что, если говорить о незаконной торговле оружием во всем мире, то именно израильские офицеры осуществляют торговлю таким оружием в целях дестабилизации всех регионов мира.

Израильское образование в настоящее время открыто снабжает вооруженные террористические группы в Сирии — в частности, террористические организации ДАИШ и Фронт «Ан-Нусра» и связанные с ними группы — всеми видами оружия, снаряжения и боеприпасов, в том числе токсичными химическими материалами. Мы направили Совету Безопасности множество писем в отношении этих нарушений. Израильское образование нарушает все международные конвенции в сфере разоружения, касающиеся обычных и других видов вооружений, а также резолюции Совета Безопасности, касающиеся борьбы с терроризмом. В нападениях, которые израильское образование периодически совершает на народы региона, оно использует все виды запрещенного на международном уровне оружия.

Хорошо известно, что израильское образование привнесло в наш регион все формы терроризма. Доказанная на международном уровне причастность израильского образования к незаконной торговле оружием во всем мире поощряет терроризм на международном уровне и защищает наркоторговцев, участников организованных преступных групп и сепаратистских движений, причем дошло до того, что израильское образование располагает организованными международными бандами, которые занимаются торговлей органами детей.

Всем известно, что израильские офицеры несут ответственность за незаконную торговлю стрелковым оружием и легкими вооружениями. Достаточно взглянуть на ситуацию в различных «горячих точках» мира, чтобы сделать вывод о причастности израильцев, занимающихся незаконной торговлей оружием. Для всех очевидна роль израильского оружия в разжигании конфликтов, таких как вспыхнувший на Кавказе кризис и все «горячие точки» в Африке.

Г-н Ермаков (Российская Федерация): Нам приходится еще раз реагировать на то, что прозвучало в отношении ситуации на Украине, и, конечно же, мы выражаем искренние чувства соболезнования и сочувствия украинской делегации здесь в Нью-Йорке, равно как и всему братскому нам народу Украины, с которым нас связывает общая история, культура, язык и, мы уверены, общее светлое будущее. Абсолютно очевидно, что Россия никогда не воевала и никогда не будет воевать с братским нам народом Украины. Очень жаль, что украинским дипломатам

все еще приходится зачитывать здесь, в Первом комитете, лживые тексты, не имеющие ничего общего с реальным положением дел у них в стране. К сожалению, после вооруженного антиконституционного переворота на Украине, когда при прямой поддержке Соединенных Штатов Америки и Европейского союза в 2014 году к власти в Киеве пришли ультранационалистические силы, которые развязали на Украине кровавую гражданскую войну, братский нам украинский народ находится в крайне тяжелом положении. Более подробно о причинах гражданской войны на Украине и о нынешнем положении дел на Украине вы можете узнать, почитав хотя бы вчерашнее выступление президента Российской Федерации Владимира Путина в Сочи на Валдайском форуме.

Ну а что касается неадекватного выступления представительницы Литвы по украинским делам, то мы предпочитаем этот опус оставить без какой-либо реакции. Убеждены, что абсолютное большинство здесь в зале понимает, что реакции России на такие звуки из-под таблички «Литва» ну просто не требуется.

Г-н Эльбаз-Старинский (Израиль) (*говорит по-английски*): Обвинения, с которыми выступила сегодня здесь сирийская делегация, не только нелепы, но и доказывают, что представления сирийского представителя о реальности все более далеки от реального положения дел. Пока мы здесь сидим, режим Асада по-прежнему неустанно совершает преднамеренные нападения на своих собственных граждан с использованием как обычных вооружений, так и других видов оружия, нарушая свои международные обязательства.

К сожалению, вместо того, чтобы предложить пути улучшения ситуации или принять меры для прекращения массового убийства своих собственных граждан, представители сирийской делегации предпочли сделать единственное, что они умеют делать — выступить с необоснованными обвинениями в адрес других стран.

Г-н Вуд (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотел бы воспользоваться своим правом на ответ, чтобы ответить на некоторые замечания, высказанные представителем Российской Федерации.

Во-первых, обвинения в отношении участия Соединенных Штатов в том, что произошло в Украине, являются просто недостоверными. Миру об этом известно. Соединенные Штаты играют ведущую роль в объединении международного сообщества и выдвигании требований о том, чтобы Россия прекратила агрессию на Украине. Мы не пойдем с Россией ни на какие компромиссы, которые оказали бы негативное воздействие на европейскую безопасность или суверенитет и территориальную целостность Украины.

Я хотел бы вновь заявить, как мы уже много раз говорили, что связанные с Минскими договоренностями санкции останутся в силе до тех пор, пока Россия не выведет свои силы из Восточной Украины и не прекратит оказывать поддержку так называемым лидерам сепаратистов в этом районе, а также в полной мере не будет соблюдать положения Минских договоренностей. Санкции, связанные с Крымом, останутся в силе до тех пор, пока Россия не вернет Украине контроль над этим полуостровом.

Г-н Лещенко (Украина) (*говорит по-английски*): Я вынужден ответить на замечания представителя Российской Федерации. Я буду краток.

Делегация Украины поддерживает заявление, сделанное ею ранее по вопросу об обычных вооружениях, и я бы хотел подчеркнуть, что конфликт в отдельных районах Донецкой и Луганской областей стал результатом российской агрессии против Украины, которая началась с незаконной оккупации Автономной республики Крым. Я хотел бы подчеркнуть, что это нельзя назвать ни гражданской войной, ни внутренним конфликтом. Если бы Российская Федерация вывела свои вооружения и военнослужащих с нашей территории и прекратила бы незаконную поставку оружия на Украину и отправку туда боевиков, то конфликт в регионе Донбасса можно было бы почти тотчас же урегулировать мирным путем без какой-либо внешней помощи.

Г-н Халлак (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Ранее мы уже указали на то, что представители израильского образования в случаях, когда Израиль занимает слабую позицию, всегда распространяют ошибочную информацию, переворачивая факты с ног на голову, в попытке избежать ответственности за все преступления и акты агрессии, совершенные израильским образо-

ванием. Хорошо известно, что в мире именно израильские должностные лица являются основными торговцами обычными вооружениями, особенно незаконными видами оружия. Некоторые из них вышли в отставку, но теперь работают на израильские оружейные предприятия и другие компании. На протяжении десятилетий израильское образование опирается на то, что оно называет «дипломатией оружия». Мир никогда не забудет террористические преступления, совершенные израильским образованием в Палестине, Ливане, Египте, Сирии и других арабских странах.

Международное сообщество единодушно считает, что реальную опасность в ближневосточном регионе представляет ядерное оружие Израиля. Эта опасность обусловлена тем, что израильское образование обладает не только ядерным, но и химическим, биологическим и другими видами оружия и способно доставить такое оружие в районы, находящиеся далеко за пределами Ближнего Востока.

Г-н Ермаков (Российская Федерация): Я бы хотел немножко отреагировать на выступление уважаемого представителя Соединенных Штатов. Когда речь заходит о Минских договоренностях, все-таки было бы целесообразно сначала прочитать текст этих договоренностей, а потом уже говорить о том, кто какие обязательства по этим договоренностям имеет. К сожалению, уже нескольких лет наши американские партнеры абсолютно необоснованно говорят о том, что кто-то их не выполняет. На самом деле в тексте договоренностей четко прописано, что и когда должен был сделать Киев, и вот ни один из пунктов, прописанных в Минских договоренностях, которые был обязан сделать Киев, не реализован. И естественно ситуация в таком случае заходит в очень глухой тупик.

Что касается реакции на еще одно выступление нашего украинского коллеги, еще раз хотелось бы отметить, что Российская Федерация, русский народ никогда не воевал и не будет воевать с братским нам народом Украина, как бы это может быть кто-то на Западе и хотел. Ситуация действительно очень сложная, в том числе и на Донбассе. Просто Киеву нужно перестать убивать там мирных жителей. Как вы все знаете, именно ультранационалистическое руководство в Киеве объявило эту территорию и всех жителей, населяющих эту территорию Украины, террористами, то есть объявили 5 млн людей:

женщин, детей и престарелых — террористами и начали их просто уничтожать с применением тяжелой артиллерии, самолетов. И это факты. Это не какие-то российские измышления. Это реальность, подтвержденная в том числе ОБСЕ и теми репортажами, которые велись с места всех этих событий. К сожалению, ситуация не улучшается и до настоящего времени. Но всему приходит всегда конец, и мы уверены, что и этот конфликт будет решен и что этот кровавый сюжет в истории Европы будет закрыт в самое ближайшее время самым позитивным образом.

Г-н Лещенко (Украина) (*говорит по-английски*): Я вынужден ответить на замечания моего российского коллеги. Я хотел бы сказать несколько слов о Минских договоренностях. Украина по-прежнему полностью привержена мирному урегулированию конфликта в восточной части Украины и добросовестному выполнению Минских договоренностей. Однако устойчивая деэскалация и прогресс по всем направлениям Минских договоренностей остаются невозможными ввиду того, что Россия не желает выполнять положения этих договоренностей в области безопасности, включая соблюдение устойчивого и всеобъемлющего режима прекращения огня и вывод российских войск, боевиков, наемников и оружия с территории Украины.

В то время как Украина настойчиво призывает Россию выполнить — в качестве основных требований Минских договоренностей — свои обязательства в отношении режима прекращения огня и вывести тяжелые вооружения, Российская Федерация игнорирует эти призывы. Гибридные российские силы в Донбассе продолжают производить обстрелы из артиллерийских орудий и минометов. Украина регулярно обращала внимание международного сообщества на подобные многочисленные факты, которые были зарегистрированы Специальной мониторинговой миссией Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе на Украине, действующей в этом регионе. Специальная мониторинговая миссия практически ежедневно сообщала о присутствии запрещенных видов оружия в нарушение линии вывода в районах, находящихся под контролем российских гибридных сил. Мы подчеркиваем, что отрицание Россией фактов и своей непосредственной роли в конфликте в Донбассе, а также продолжающаяся агрессия и невыполнение взятых обязательств остаются главным препят-

ствием на пути к восстановлению мира и нормальной жизни жителей этого региона. Украина не убивает этих людей.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.